

**GREGORY JOYERO**  
Avenida José Antonio - Frente Correos  
**PARA SU SEÑORA**  
NUESTRA GRAN COLECCION DE  
**BROCHES BRILLANTES**  
CREACIONES DE PARIS  
Precios especiales para estas fiestas

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 2 de Enero 1964

AÑO XXVI - N.º 7.289 - PRECIO 2- PTS. - DEPOSITO LEGAL P. M. 1- 1958

**ARLETTE COLLOT**  
«Miss Francia»

PARIS, 1. (Efe). — Arlette Col-  
lot, representante de Borgoña, ha  
sido elegida «Miss Francia 1964»,  
en el curso de una recepción orga-  
nizada por el Aeropuerto de Orly.  
La señorita Collot resultó vencedo-  
ra entre 20 participantes. Cuen-  
ta 21 años de edad.

## El viaje del Papa puede ser tan importante como el Concilio

El primer viajero del año



Antonio Pizá se fue ayer al aeropuerto, muy de mañana, para esperar al primer viajero del año 1964. Y vió con sorpresa que ese primer viajero, era nada menos que el famoso Perico Chicote, un enamorado y amigo de Mallorca.  
(En página de "Pequeños reportajes" se cuenta el encuentro entre el periodista y el barman.)

## Fracasó un vasto plan terrorista en Venezuela

Debía realizarse durante la Nochevieja

BOGOTÁ, 1. (Efe). — Las autoridades investigan hoy las posibles repercusiones de un vasto plan terrorista que, elementos izquierdistas proyectaban llevar a cabo en la noche del 31 de diciembre del pasado año, simultáneamente en tres importantes ciudades del país.

EN TUDELA

### No se pagará por bodas, bautizos y funerales

Tudela, (Navarra), 1. (Cifra). — A partir de esta fecha la parroquia de Santa María la Mayor, la más importante de Tudela, suprime por completo el pago de todos sus aranceles. Por lo tanto, bautizos, bodas y funerales, así como los distintos tramites parroquiales se harán totalmente gratis. El  
(Continúa en la pág. siguiente)

Según las informaciones obtenidas de fuentes oficiales, los perpetradores del plan habían escogido como centros de operaciones Call, Barranquilla y Neiva, capitales, respectivamente, de los departamentos del Valle, Atlántico y Huila.

En las dos primeras ciudades, las autoridades, policía y agentes del servicio secreto, descubrieron enormes cantidades de armas, municiones y bombas de gran potencia explosiva, así como dinamita y otros artefactos para la fabricación de elementos de destrucción.

Todos los indicios tienden a señalar que los elementos complicados en el complot pertenecen al llamado "Frente de Liberación Nacional", de Colombia, ya que en el curso de una incursión realizada por las autoridades en una casa de Barranquilla, se encontró gran cantidad de propaganda de la citada organización.

No se ha señalado sin embargo si han sido practicadas algunas detenciones.

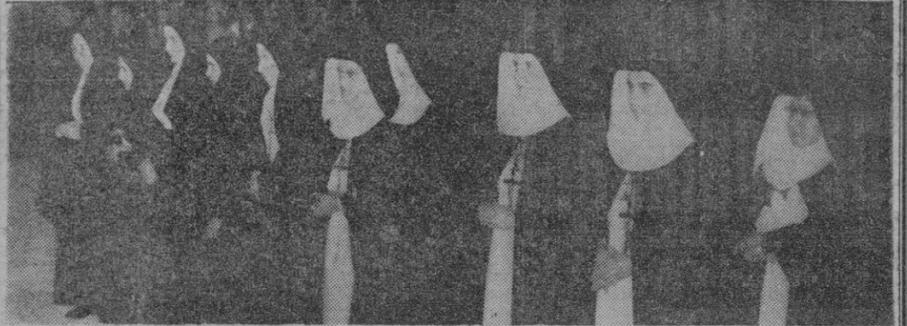
## La frontera que divide Jerusalén no resistirá la llamada de paz

Roma, 1. (Por Carlos Sentis, Director de la Agencia "Efe"). Esta mañana Roma apareció desierta. Por las calles prácticamente deshabitadas no se veían más que cascos de botellas, vidrios rotos y otros deshechos caseros que, conforme a la tradición, los despreocupados romanos arrojan por las ventanas durante la noche de San Silvestre.

Larga noche dicen unos. Interminable y realmente de pesadilla, añado yo. Todas nuestras ruidosas verbenas españolas parecen concentrarse aquí en una sola noche. Los petardos dejan chicos a los nuestros de San Juan y las bocinas de los coches que recorren como fuegos fatuos el Corso y la Via Veneto arman un concierto atronador que, probablemente, es una simple válvula de escape contra el silencio municipal impuesto durante todo el año. Salvo los que pernoctan cercar del Vaticano, pocos habrán dormido hasta pasadas las cuatro de la madrugada. Con peligro para los tímpanos de todos y del cráneo de los escasos viandante desprevenidos, los romanos al echar por la borda todos sus trastos viejos quieren romper con el año caduco. Año nuevo, vida nueva.

SILENCIO EN EL VATICANO  
En el Vaticano y sus alrededores, sin embargo, no ha habido ni ba-  
(Continúa en la pág. siguiente)

## MISIONEROS MALLORQUINES AL PERU



En la tarde de ayer, el Obispo de la Diócesis, Dr. Enciso Viana, impuso el Crucifijo de misioneros a seis sacerdotes y diez religiosas, próximos a marchar a las misiones del Perú. La foto de "Juanet", recoge a las diez religiosas después de serles impuesto el Crucifijo.

## Continúan las luchas en Chipre

Tres monjes griegos fueron asesinados

Nicosia, 1. (Efe). — El vicepresidente turco de Chipre, doctor Kutchuk, ha declarado que los greco-chipriotas están continuando sus ataques contra localidades turcas-chipriotas a pesar del alto el fuego.

En algunas de las localidades de los luchadores turcos — dijo el doctor Kutchuk — continúan su lucha para salvar la vida de sus conciudadanos.

### TRES MONJES GRIEGOS, ASESINADOS

Nicosia, 1. (Efe). — Tres monjes griegos han sido asesinados en un monasterio que estaban construyendo en Galaktoforous a cuarenta kilómetros al suroeste de esta capital.

Otros siete monjes sobrevivieron al tiroteo aunque tres de ellos se encuentran gravemente heridos.

Los monjes que resultaron ilesos dicen que fueron atacados por cuatro turcos del pueblo de Korphinou.

El cadáver del Padre Makarios estaba tendido delante de la iglesia y no muy lejos se encontraron los cadáveres del novicio Spyridon y del Padre Zossimas. Dos perros

que tenían los monjes también fueron muertos.

Los monjes que se salvaron de la matanza lo lograron ocultándose en sus celdas y uno de ellos, el Padre Agagiu, se ocultó debajo del altar.

La policía greco-chipriota ha rodeado el monasterio y sus alrededores están siendo patrullados por griegos armados.

### ABROGACION DEL TRATADO DE SEGURIDAD CON LAS TRES POTENCIAS

Nicosia, 1. (Efe). — El Presidente Makarios ha anunciado que su Gobierno había decidido abrogar el tratado de seguridad con la Gran Bretaña, Grecia y Turquía y el tratado de alianza con Grecia y Turquía.

En el comunicado anunciando esta decisión se dice que ha comunicado tal medida a todos los Jefes de Estado mundiales asegurando haber tomado tal decisión en virtud de la "intervención" turca en el conflicto entre las comunidades de Chipre y pide a los Jefes de Estado su apoyo moral para enfrentarse a toda agresión, intervención o interferencia del Gobierno turco en contra de Chipre.

### NO SERA UNILATERAL

Londres, 1. (Efe). — El Presidente Makarios ha hecho saber oficialmente a Inglaterra que su Gobierno no tenía intención de denunciar unilateralmente el tratado sobre la independencia de Chipre.

«En mi telegrama a los Jefes de Estado había manifestado — precisa el Arzobispo Makarios — que»  
(Continúa en la pág. siguiente)

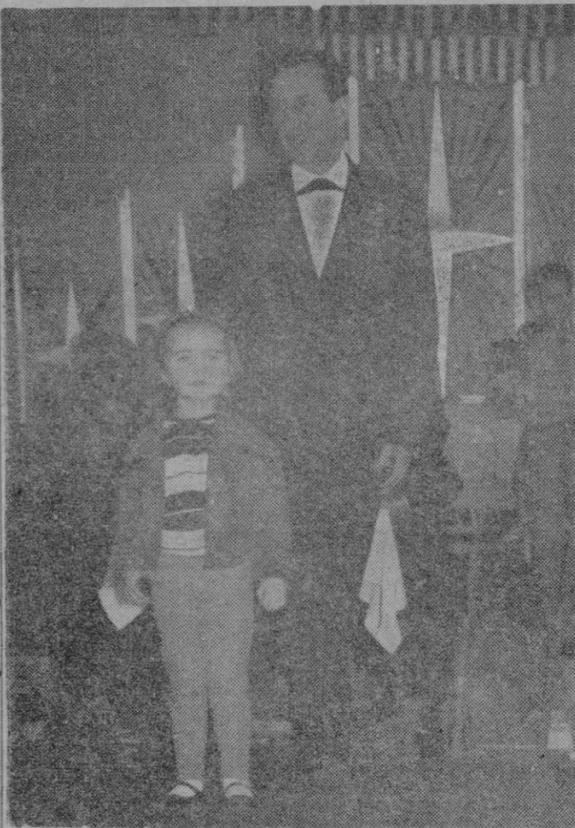
## Palma sustituye a París

Trecientos mil turistas británicos escogieron nuestra ciudad para las vacaciones

Londres, 1. (Efe). — ESPAÑA FUE EL PAIS MAS POPULAR, ESCOGIDO PARA SUS VACACIONES POR LOS BRITANICOS EN 1963. Y PALMA DE MALLORCA SUSTITUYO A PARIS COMO LA CIUDAD MAS FAVORECIDA DE EUROPA, SEGUN DECLARACIONES FORMULADAS POR EL GERENTE GENERAL DE LA AGENCIA DE VOARS-TANG.

REVELA QUE 900.000 TURISTAS BRITANICOS ACUDIERON A ESPAÑA Y QUE DEL MEDIO MILLON DE TURISTAS BRITANICOS QUE ESCOGIERON LAS BALEARES, 300 MIL SE TRASLADARON A PALMA.

## LA NIÑA MAS GUAPA



Anteayer, en el Teatro-Circo Balear, se celebró el anual concurso de belleza infantil. Fue una fiesta simpatísimas y la niña Juana-Mari Seguí Llinás (que aparece en la foto) resultó elegida la más bonita de todas ellas, adjudicándole el premio ofrecido por "Laccas".  
(Foto "Juanet-Hijo".)

## Se estrelló un tren contra un autobús

32 MUERTOS Y 37 HERIDOS

EL CAIRO, 1. (Urgente). (Efe). — Treinta y dos personas han resultado muertas y otras 37 heridas cuando un tren suburbano se estrelló contra un autobús abarrotado de viajeros que se dirigía hacia El Cairo, según ha informado la policía.

### LOS MUERTOS DEL "LAKONIA"

LONDRES, 1. (Efe). — Ciento veintiocho personas han perdido la vida como consecuencia del desastre del "Lakonia", según han revelado los representantes de la compañía propietaria del buque siniestrado, la "Greek Line".

En los datos facilitados se indica que el número de pasajeros muertos es el de 95 y que los tripulantes que murieron han sido 33.

He aquí un desglose de los datos facilitados:

Personas salvadas: 553 pasajeros y 351 tripulantes.

Cadáveres identificados: 46 pasajeros y 12 tripulantes.

Cadáveres no identificados: 33 pasajeros y 1 tripulante.

Desaparecidos: 16 pasajeros y 16 tripulantes.

En un principio se dijo que el número de pasajeros que viajaba a bordo del "Lakonia" en el momento de producirse el desastre, era de 651, pero se comprobó que la cifra no era exacta que sólo ascendían a 648.

Los miembros de la tripulación eran 384, en total.

## VIAJES A TESA

Brinda la oportunidad de asistir al GRAN PREMIO DE «AMERICA»

Que se celebrará el 26 de Enero en el Hipódromo de VINCENNES (PARIS)  
TELEFONOS: 25.347 — 16.083.



AEG

TAMBIEN EN SU HOGAR



COMPRANDO AEG

adquiere calidez

LAVADORAS AEG

PIDA UNA DEMOSTRACION EN SU PROPIO DOMICILIO SIN COMPROMISO NI CARGO ALGUNO POR SU PARTE A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL TELF. (2011)

¡COMPARE Y ELIJA DESPUES!

JOSE DISTRIBUIDOR  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

VIENE DE 1.ª PAGINA

Comentario Internacional

# También la China roja quiere la coexistencia

## NO PODRA MANTENERSE INTRANSIGENTE

Por CARLOS RIVAS

Chu En Lai sabe que su estado no es bastante rico, ni mucho menos, para que a la estridencia la acompañe la ayuda fácil. Por ello, y no pudiendo ayudar, empieza a "comprender" y, a falta de cosa mejor, promete a los africanos una apertura hacia la coexistencia con Occidente, con lo cual sería posible que occidente ayudara y ellos siguieran mirando bajo el descontento que siempre ocasiona una ayuda ajena, limitada o no.

Como los chinos han sido siempre buenos diplomáticos, no hay razón para que ahora no lo sigan siendo, y, cuando no se es fuerte, la diplomacia es el único camino de defensa y aún de ataque. Veamos pues esa apacible decisión de coexistencia, manifestada en el comunicado conjunto hecho público con ocasión del viaje de Chu a Marruecos, no como un arrepentimiento sino como la "continuación de la lucha revolucionaria con otros medios".

Frente a la habilidad de la política rusa, forzada a acercarse a los occidentales, los chinos saben que no podrán mantener la posición cerrada de la intransigencia. Porque ellos también necesitan vitalmente la ayuda occidental, y, mientras no puedan imponerse por la fuerza, tienen que someterse a esa táctica de repliegue que no les está resultando nada mal a los soviéticos rusos. Y ellos, que pretenden ser maestros, saben también ser discípulos adelantados y ahora intentarán superar a sus maestros moscovitas.

### BUSCA INFLUENCIA AFRICANA

Ahora la China de Mao y de Chu En Lai busca su influencia africana por otros caminos que no son los del inmediato pasado. Ya no puede ofrecer nada para lograr las independencias, puesto que estas fueron más fáciles de lograr de lo que se podía suponer, prepara todos esos países, que quieren pesar, ser importantes. La ayuda política China podrá ser como un espaldarazo que les permitirá entrar en los juegos internacionales pisando y hablando fuerte, frente a la asustada voluntad de ceder de los cansados pueblos blancos. Ayuda mutua de pesos políticos que, además, será pagada en dinero por la impaciencia capitalista que piensa más en los mercados que en las amenazas encubiertas.

### EL CAMINO DE LA COEXISTENCIA

Y así, como ha dicho nuestro Caudillo en su mensaje de fin de año, "el comunismo no elegirá nunca la destrucción mutua", mediante la agresión abierta y la utilización de las bombas atómicas, he aquí que por el camino de la coexistencia, por el cual también puede marchar la China roja, podrá llegar el contagio peligroso. Todo lo cual actualiza la necesidad de mantener, al lado de las fuerzas armadas a punto de combate, las tensiones ideológicas, los fervores nacionales, las fealdades, todo lo que, si nser economía ni poder material, es, pese a todos los escépticos, la barrera más sólida contra la incansable labor demotadora del marxismo ruso-chino.

# EL VIAJE DEL PAPA A PALESTINA

(Viene de la página anterior)

rulos ni irrespetuoso desconcierto de claxons. Tampoco nadie ha echado los viejos enseres por las ventanas. Y, sin embargo, algo nuevo también empieza con el año alrededor de la silla de San Pedro.

La primera gran noticia mundial del año es la que en realidad tiene molde multiseccional: El inminente viaje sin precedentes de Su Santidad que conmueve en estos momentos al mundo cristiano y hasta al mundo que no lo es, produce en Roma una auténtica revolución en los espíritus.

### HACIA TIERRA SANTA

Dentro de muy pocas horas, mucho antes de que amanezca, al objeto de llegar a una conferencia de prensa que por lo visto ha convocado el Rey Hussein en Amman, capital de Jordania, zarpará de Roma en un avión fletado expresamente por un grupo de periodistas. En Roma dejamos una atmósfera de nerviosismo que dudo hallemos en los alrededores de Belén. Aunque el Sumo Pontífice consecuentemente con su idea de peregrinaje no quiera ir acompañado más que por personas imprescindibles de técnicos y familiares, todo el ambiente vaticano vive ya la hora del fabuloso desplazamiento pontificio. La fiebre es incluso corpórea en el Vicesecretario de Estado, Monseñor Samure, víctima de la reacción que le ha producido la vacuna que se exige a todo el mundo que deba aterrizar en los dominios jor-

danos. Por suerte al Papa no le ha hecho falta revacuarse porque le vale el certificado que posee de cuando hace dos años fue al Africa Ecuatorial y estos documentos médicos tienen tres años de validez. De no ser así, Su Santidad se hubiera prestado de muy buen grado a la revacuación porque como hoy mismo ha dicho e insistido su viaje es de peregrinaje y de la misma manera que no quiere boato a la salida, tampoco quiere ni por un momento exclusividad de ninguna prerrogativa exclusiva. En la mañana del día cuatro, subirá al avión que ostentará los colores pontificios como un viajero más. Todos sus acompañantes ocuparán sus asientos un rato antes.

### LEGARA SOLO A LA ESCALERILLA

El llegará solo a la escalerilla del avión, al que subirá sin más ceremonia. Unicamente cuando regrese a Roma, el Vaticano y el Estado italiano le recibirán con el protocolo normalmente a él debido. Para cuando se llegue a aquel entonces, habrán sucedido cosas que las crónicas de los pasados tiempos nunca han podido registrar. La línea fronteriza entre Israel y Jordania —línea de fuego todavía— se abatirá. Levantada con el cemento del odio —material también de la cortina berlinesa— el límite artificial que divide Jerusalén y demás Santos Lugares no resistirá a la llamada de paz y buena voluntad que el Padre de los católicos llevará hasta sus últimas consecuencias. Todo marchará, todo se moverá a su influjo y el heredero de San Pedro ocupará en la práctica la dirección del acercamiento de las iglesias, que hoy, en estos momentos, ya le otorgan tientos y troyanos.

Entre los círculos vaticanos se considera que este viaje, culminación de la segunda sesión del Concilio, puede ser tan importante o trascendental como el Concilio mismo. Y más que el diálogo que se abrirá con los hebreos y el contacto respetuoso con los árabes, aquí se concede la máxima importancia a la entrevista con Atenágoras. No representa el jefe de la iglesia ortodoxa griega más allá de dos millones de fieles, que pocos son, por ejemplo, al lado de los cuarenta millones —mal contados— que representa su primo hermano, el jefe de los también ortodoxos rusos. Pero los ortodoxos griegos son más fervientes que todo los demás y de entre los restantes cismas salidos del cristianismo son los más intransigentes y más duros, como se probó con ocasión de la apertura del Concilio Ecuménico.

### LA CAMPANA FRANCESA

Si a esta entrevista se concede en algún centro vaticano que he podido pulsar la máxima importancia, en cambio he podido también comprobar como se otorga muy poca, por no decir ninguna, a la campaña de una gran parte de la prensa francesa, empeñada por un chauvinismo que no es nuevo, a dar una categoría desmesurada a la carta que el Padre Paul Gauthier, cura obrero y desde hace unos años residente en Nazaret, mandó, según se afirma al Padre Santo este último verano, invitándole a ir a Tierra Santa lo que en París parece considerarse como el "Clou" del viaje papel, en Roma inspira una simple sonrisa. La decisión que ha tomado Pablo VI no puede ser debida a una simple carta, recibida un buen día entre el correo vaticano. Alguna vez se sabrá en que circunstancias exactas tomó Su Santidad tan trascendental propósito que bien pudiera haber acariciado su predecesor Juan XXIII.

### ROMA NO LO ES TODO

En todo caso, los trabajos reñentados al acercamiento israelí, manifestado muy pronto en el Concilio, pueden ser más reveladores de lo que muchos se figuran. Un repaso por Roma antes de ir a Belén no es malo. Roma, con ser tanto, no lo es todo. La misma Roma, la fabulosa Roma, no sería lo que es, si antes no hubiera existido una humildísima cueva allá en Belén. — CARLOS SENTIS.

### FELICITACION A LOS FIELES

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe).— Pablo VI, que se ha asomado a la ventana de su departamento privado en el Vaticano, deseó un feliz año a cerca de treinta mil fieles congregados en la Plaza de San Pedro.

Antes de rezar el «Angelus» Pablo VI dijo que el nuevo año se anunciaba «con la previsión de grandes acontecimientos que dependen de la gracia del Señor y de nuestra buena voluntad. Nos rrezaremos en particular para que este año sea favorable a todos los que tienen necesidad de paz, bienestar, orden, fraternidad en la participación común a la vida que el Señor nos ha deparado».

Dijo también que iban a tener lugar dos grandes acontecimientos, «su peregrinación a Tierra Santa y la posible terminación del Concilio, ya afectan al destino de tantas almas».

### TODO ESTA PREPARADO

Amman, 1. (Efc).—Todo está ya dispuesto en Jordania para que los periodistas que acompañarán al Padre Santo en su visita a los Santos Lugares puedan cumplir su misión informativa.

El Ministro de Comunicaciones, Murtada, anunció que nueve estaciones de radiodifusión permitirán el envío de 1.350 palabras por minuto que harán unos dos millones por día.

### DICE ATHENAGORAS

Estambul, 1. (Efe). — El patriarca ecuménico de Constantinopla, Athenágoras, ha manifestado durante su discurso en la tradicional ceremonia de fin de año, celebrada en la iglesia patriarcal de Fener que «el deseo que recientemente habíamos expresado de reunirnos con el Papa Pablo VI, va a cumplirse próximamente en Tierra Santa. Es un gran acontecimiento que queremos anunciaros en este día de gran festividad».

Recordó la figura de Juan XXIII equien abrió la puerta de la Iglesia Católica hacia el diálogo para agregar que con una gran alegría hemos recibido la ascensión al trono del Papa Pablo VI que en poco tiempo ha dado este gran paso por el camino del mutuo acercamiento de las dos Iglesias.

El Patriarca y su séquito saldrán de Estambul en la tarde del próximo día cuatro en un avión de la línea norteamericana con destino a Beirut. Otro avión les conducirá a Jerusalén y durante su estancia en Tierra Santa el Patriarca residirá en el palacio del Patriarca de Jerusalén en el Monte de los Olivos. En Jerusalén y después de las visitas de Pablo VI, el Patriarca y su séquito visitarán el Santo Sepulcro.

### TODA LA POLICIA EN ESTADO DE ALERTA

Tel Aviv, 1. (Efe). — Toda la policía israelí que participa en la operación «Paz y Bienvenida» se encuentra ya en estado de alerta y tomando medidas para garantizar la seguridad del Papa en su visita.

Veinticuatro horas antes de la llegada de Pablo VI, aviones y helicópteros sobrevolarán todas las carreteras por las que ha de pasar el Soberano Pontífice y más de tres mil policías tomarán posiciones en puntos estratégicos, ayudados por perros policíacos.

### HUSSEIN INSPECCIONARA PERSONALMENTE

Amman, 1. (Efe). — El Rey Hussein ha decidido salir mañana para Jerusalén a fin de cerciorarse por sí mismo de que "todos los preparativos para la visita de Pablo VI se desarrollan satisfactoriamente".

Un comunicado del Ministerio del Interior jordano pide a todos los ciudadanos del reino "que colaboren con las autoridades y participen en la manifestación de bienvenida a nuestro insigne huésped a través de su recorrido por el país".

Banderas de Jordania y del Vaticano y estandartes de bienvenida ya han empezado a colgarse en las ciudades de Amman y Jerusalén.

### LEGAN LOS PERIODISTAS

Jerusalén, 1. (Efe).— Veinte aparatos de diversas líneas aéreas han aterrizado en el aeropuerto de Jerusalén, durante el día de hoy, llevando a periodistas y visitantes extranjeros, que asistirán en los Santos Lugares, a los diversos actos en torno a la presencia de Pablo VI.

Las autoridades del aeropuerto han tomado medidas especiales para facilitar las operaciones de aterrizaje. El departamento de prensa del Gobierno ha montado tres oficinas de información para dar facilidades a los representantes de la Prensa, Radio y Televisión, que seguirán el viaje del Papa. Todas ellas estarán abiertas durante las veinticuatro horas del día.

Entre las llegadas a esta capital se registra la de varios miembros de la Orden Franciscana que participarán en los actos de bienvenida. El Gobernador de Jerusalén, por su parte, ha cursado invitaciones a los dirigentes religiosos musulmanes y de las iglesias cristianas, así como a los cónsules extranjeros en Jerusalén para que participen en las ceremonias de bienvenida, en la puerta de Damasco, el próximo sábado.

Monjes, religiosos y "boy scouts" se alinearán a lo largo de la carretera, desde Betania y en la carretera principal entre Amman y Jerusalén. Han comenzado ya los trabajos para la colocación de artísticos arcos triunfales en esta y otras carreteras. Banderas del Vaticano y de Jordania y pancartas en las que se leen palabras de bienvenida han sido colocadas en los edificios principales de Jerusalén y tiendas y comercios. Los equipos de la televisión italiana han instalado ya sus aparatos en la puerta de Damasco.

## LUCHAS EN CHIPRE

(Viene de la página anterior)

tra decisión de abrogar el tratado de garantías y alianza acordado con Inglaterra, Grecia y Turquía. Esto ha podido dar la impresión de que nosotros habíamos ya considerado desde este momento abrogados tales tratados. Sin embargo, deseo precisar que mi Gobierno tiene la intención de consultar a los Gobiernos interesados. Nuestro deseo es que los tratados finalicen mediante las oportunas medidas.

## EN TUDELA

(Viene de la página anterior)

acuerdo, tomado por los sacerdotes que componen la plantilla de la citada parroquia, tiene la aprobación del Arzobispo de Pamplona. La noticia ha sido acogida por los fieles con vivas muestras de simpatía, cortando a la vez el ajón, acentuado en los pueblos, de superar al vecino en todo lo que a estas ceremonias religiosas se refiere.

Para cubrir las necesidades propias de la parroquia, todos los feligreses han sido invitados a contribuir con una cuota voluntaria a medida de sus posibilidades económicas.

Se espera que las otras tres parroquias existentes en la ciudad secunden el ejemplo de la de Santa María la Mayor.

**B T H** Lavadoras Secadoras

**Club Tiro de Pichón Mallorca**  
Domingo, 5 Enero a las 10'30 mañana.  
**GRAN TIRADA DE PICHON**  
disputándose el «Trofeo Reyes - Seguros Abad» y 70 % de la inscripción.  
5 pichones, dos ceros excluyen. — Matrícula 400 pts.  
Campo de Tiro: Carretera Puigpuñent, Km. 2.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Doña Francisca Fons Grimalt**  
Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligido esposo Bartolomé Quetglas Miquel; hijos Catalina, Guillermo (Funcionario de la C.N.S.), Miguel (Funcionario del Juzgado de Primera instancia); hijas políticas, Margarita Mesquina Melis y Magdalena Veñi Mas; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente funeral en la Parroquia de los Dolores de Manacor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Plaza Weyler, 5. (Pastelería Moragues). — MANACOR.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D.ª Amalia Alós Miró - Granada**  
Que falleció día 31 de diciembre último a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligida hija María; hijo político Esteban Chornet Bisquert; nietos Esteban, José María, Joaquín y María Amalia; sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana viernes a las 11 horas, en la Iglesia Parroquial de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Doña Rosa Sabater Buñola**  
(VIUDA DE ANTONIO JORDA)  
Que falleció ayer a las 7 horas a la edad de 48 años, en María de la Salud, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su afligido hijo Antonio, (Delegado Sindical); hija política Juana Serra; madre política, hermana política y hermano político y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy a las 10'30 horas, en la Iglesia Parroquial de María de la Salud, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Calle Bernardo Quetglas, 33. — MARIA DE LA SALUD.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**-B.B.-**  
LE HARA PASAR EL MAS AGRADABLE Y DELICIOSO PRINCIPIO DE  
**1964**  
EN  
**Palacio AVENIDA**  
LOCAL CLIM TIZADO  
**3.ª SEMANA TRIUNFAL**  
  
**Brigitte BARDO**  
EASTMANCOLOR  
**Charles BOYER** \* **Henri VIDAL**  
DIRECTOR GENERAL \* **Michel SERRON** \* **Paulo BRANCO** \* **Luís BRANCO** \* **Luís BRANCO** \* **Luís BRANCO**  
En el mismo programa:  
**Mañana lloraré**  
SUSAN HAYWARD  
(AUT. MAYORES)  
**Hoy, 16 páos**

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LA TESTIGO

La Testigo ha entrado diciéndolo, así como quien no quiere la cosa: —Tengo un dolor de cabeza que no veo.

Y le ha volado una serpiente por sobre esta cabeza dolorida, transida, adobada con aspirinas. En todos los queclares, esas bullangas en las que el hombre se vive un poco niño, niño más o menos vestido de camaretero, e intenta divertirse por todos los medios, hay una Testigo, dolorida, con mirada llena de reconvención, que desde la altura de su mudez intenta convencernos de que todo aquello que estamos haciendo no está nada bien y que mañana mismo pagaremos con nuestro remordimiento y nuestro malestar aquel abandono en brazos de los vinos, la música y la carraca.

La Testigo recuerda un tango, las estrofas de un tango:

«La milonga entre magnates con sus locas tentaciones, donde triunfan y claudican milongueras pretensiones...»

Pero, del tango la Testigo no entendió nada, si acaso lo de las locas tentaciones. Al resto no lo entendió. Al tango lo cantaba Carlitos Gardel y, ya es sabido, muchos de esos tangos eran pura metafísica. Carlitos era un filósofo y un moralista,



y por otra parte, cantaba en clave y muchas de las estrofas de sus poemas solamente en las riberas del Plata quedaban inocentes. Más acá, uno puede presenciar tremendas e infernales simas en ellas. Como la Testigo viendo como la gente intenta divertirse piensa en «la milonga entre magnates» y observa como todos van cayendo en muy perversas tentaciones.

—Pero, ¿usted ha visto un baile tan inocente como ese del madison? Eso es casi para ángeles mi querido amigo, le he dicho.

La Testigo me ha mirado de una manera que por poco me echo a llorar.

—¿Cómo va su dolor de cabeza?

—In crescendo, me ha dicho. Y ha vuelto a observarlo todo. Como quien tomase nota, buena nota, de las más inmediatas hornada para el infierno.

—Todos acabarán con dolor de cabeza, mucho más fuerte que el mío, dice como haciendo una concesión.

—Esto es verdad, mi querida amiga. El hombre de nuestro tiempo acaba siempre con dolor de cabeza, lo mismo si sale del cine que si sale de un bailongo, lo mismo si sale de un Consejo de Administración que si sale de ver según que teatro.

—¿Y si probar, a agitarse usted con el «twist»? me atrevo a sugerirle.

La Testigo me mira con gran cólera y se marcha a otro extremo. La Testigo dejó su último pedazo de alegría bailando un tango de Carlitos Gardel y cualquiera la convence de que también aquello, de verdad, era otra macana más o menos milonguera, otra manera inocente de pasar el rato.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

CELLER ABELUX
C/ Ramón Muntaner, 86 — Teléfono 50840
Excelentes comidas típicas
Diariamente aperitivos variados
Extensa carta
Precios asequibles

COPIAS SIN MATRIZ

Comenzó el año lluvioso

El año nuevo empezó ligeramente lluvioso. Yo esperaba un día hermoso y mi esperanza falló.

Si es verdadero un refrán muy popular, no es extraño asegurar que en este año las lluvias abundarán.

¿Andaremos en piraguas por Mallorca hasta en verano? ¿Será el suelo palmesano vasto campo de paraguas?

No me seduce la idea, pues siempre el caso se da

de que el turismo se va cuando en Mallorca gotea.

Más lo que ayer sucedió también se puede explicar en la forma singular en que me lo explico yo:

Si cayó un chubasco fino y hubo de nubes derroche, fue porque toda la noche estuvo lloviendo vino.

Y ya lo dijo Procuna, el ídolo de la Fiesta: El que borracho se acuesta, con agua se desayuna.

GIL ARRIBATO



TREMENS

—Esta noche, todos al Balear.

—¿Qué pasa? Hace muchos años que no voy a "ses titeres".

—Pero este año hay que ir a ver como los leones se comen a dos periodistas.

—¿Con lo delgaditos que están? ¡Qué horror!

—Antoñito Pizá me ha dicho que piensa llevar escondido bajo su túnica de mártir cristiano un agudo cuchillo moro como aque Ique llevaba, según Zorrilla, Diego Martínez.

—¿Aquel que a Flandes paró? —Aquel cuya vuelta esperaba Inés en vano.

—¿Y para que quiere un agudo cuchillo moro Antoñito Pizá? ¿Para defenderse de los leones?

—No sé. Pero si un con se lo come, el cuchillo le producirá una terrible perforación de estómago. Veremos al animal revolcarse entre rugidos de dolor. Será un espectáculo involuáble.

—¿Pobres leones! LOCURA

—Ayer estuve en una cena de uvas. Hice el loco.

—¿Cómo lo hiciste? —Me puse un sombrerito de mariscal.

—¿Sólo eso? —Luego bebí lo mío.

—¿Qué más? —Soplé en un pito y agité una carraca.

—¿Qué más hiciste? —Bailé con Catalina.

—¿Aquellos cuñados tuyos tan di-charachera? —La misma. Pesa noventa kilos.

—¿Qué más? —Luego bailé con mi cuñado, el contratista.

—Esto ya está mejor. ¿Qué más? —Intenté quitarle a Jorge Andreu su pareja, una danesa imponente, de unos veinticinco años, que iba vestida de Elektra y tenía unas piernas largas preciosas.

—¿Lo conseguiste? —No pude. No hubo manera Jorge no quiso desprenderse de aquella maravilla escandinava y joven.

—¿Eso es todo? —No. Luego, para consolarme de mi fracaso, y ya en plan desmoralizado y embrutecido, bailé la "Raspa" con una raspa auténtica que se había colado no se cómo.

—¿Y qué tal? —Hice el burro como todo el mundo.

—¿Y luego? —Vomitó.

—¿Y después? —Ya no me acuerdo de nada más. Me desperté el día de San Manolo, en mi cama, rodeado de cuidados y de camomila.

—¿Feliz A.O! —¡Puput!

ESCUELA

—Parece que por fin el Grupo Escolar Jaime I será recuperado en su totalidad para el objeto a que fue destinado.

—¿Cómo lo sabes? —He oído el rumor.

—Pues yo he oído otro que no me ha causado ni pizca de gracia.

—¿Cuál es? —Que una vez recuperado el local por el Ayuntamiento van a destinarlo a dependencia para ferias de muestras.

—¿Te asombra? —¿Por qué habría de asombrarme? Desde que practico el "Yogui" soy un hombre completamente feliz que lo vé todo con dulce serenidad. GAFIM



El primero de año siempre lleva la resaca de la nochevieja. Boca espesa, perniagueta, los pies hinchados. Desganado. Nada de vino. Mucha agua mineral. Tiento para no caer enfermo. Así se presenta, para muchos, o así están presentes muchos, en el primero de año.

A los hombres serios les gusta pisarles la cola a los años. La punta de la cola. A la hora de la medianoche llevan ya su gorrito carnavalesco y a golpes de las doce campanadas se atragantan con las doce uvas. Se las pasan a altibatos de la glotis, como los pavos, sin saber por qué lo hacen, ni por qué son uvas ni por qué son doce. Cumplen así el rito social de alegrarse una vez al año los hombres serios.

Si reparas, los hombres serios pequeños, los alféntiques, parecen menos serios que los hombres serios grandes, los mastodónticos; y así, en el rito festero de la nochevieja, los primeros pasan desanarcebidos y los segundos llaman poderosamente la atención. Es como si de repente sonara una campanilla que nadie percibiría en el alto tono de la fiesta, o doblara una campana.

Cuando ríe un hombre grande parece reír cien veces más que un hombre pequeño. Y si baila, sin perder de su peso el del aire que desaloja, avasalla al cotarro, y si pisa a su pareja duele más su pisotón que el de cualquier hombre pequeño.

Nunca, como en la última noche de uvas que los chicos de la prensa celebramos todos los años en el Hotel Mediterráneo, había reparado en la tremenda humanidad de don Ramón Tarragó. Y es que un hombre tan tieso y tan campechante, tan simpático como el vestido de frac, resulta imponente.

Es curiosa la alegría medida y expectante, siempre atenta a

CORTIJO VISTA VERDE HOY JUEVES 2 ENERO 1964 A LAS 4'30 TARDE



GRAN FIESTA CAMPERA Homenaje y exhibición de la gentil rejoneadora MERCEDES GRANADA y los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUIA RUIZ ROMERO - «RUBIALES» «ALBACETEÑO» Espectáculo Flamenco Vino Español danzante Servicio de autocares Teléfono 25306

díganos Vd. algo MATILDE MULET, GALARDONADA

Matilde Mulet Anguera, simpática, inteligente, de una inteligencia muy femenina — inteligencia sin ofensa — dinámica, y (¿por qué no decirlo si también le gustará?) bonita, ha merecido un premio ciudadano. Matilde merece no uno, sino mil premios.

—¿Qué tal, Matilde? —Yo muy bien ¿y tú? —Superior, cuando te veo... ¿Qué supone para ti ese galardón?

—Una enorme satisfacción, un estímulo cierto para que el Círculo Medina continúe pitando cada vez más y mejor. Y que te voy a decir...

—¿Cuántos galardones posees? —El Premio de los Premios Ciudad de Palma, menciones honoríficas de la Sección Femenina...

—¿Por qué cambiarías todo eso? —Por nada. —¿No es mucho decir, decir nada? —No es mucho decir... Ello compensa mis desvelos, las constantes preocupaciones... Ten en cuenta que el Círculo Medina constituye para mi media vida de trabajo y de ilusiones.

—¿También te ha proporcionado disgustos? —Muchos. —¿Has sentido alguna vez deseos de abandonar? —Siempre que no han salido las cosas a medida de mis deseos.

—Pero, al final... —He vuelto con mayor amor. —¿Cómo has pasado la Nochevieja? —Invitada por la Asociación de la Prensa, lo he pasado estupendamente.

—¿Con quién ballaste? —Con muchos compañeros tuyos y otros buenos amigos. —¿Y de un modo especial? —No te lo digo. —Lo sé. —¿Por qué lo preguntas, pues? —Te producen miedo, los leones?

—No seas tonto. —¿Cuántos años llevas al frente del Círculo Medina? —Seis. —¿Qué te debe? —Quizá el fruto de mis desvelos.

—¿Qué le debes? —Muchas satisfacciones.

—¿Eres una mujer enteramente feliz? —Sí, en lo que cabe. —¿Qué colmaría tu felicidad? —Secreto íntimo. —¿Qué mujer actual admiras más? —Por su entereza, por su extraordinario carácter, Jacqueline Kennedy.

—¿Y de la historia? —Madame Curie. —¿Es cierto que otra entidad cultural te ha ofrecido su dirección? —Sí, es cierto. —¿Puedes citar el nombre? —No es necesario. —¿Vas a cambiar? —Por nada del mundo... Ya te he dicho lo que supone para mí el Círculo Medina, de la Sección Femenina... Mientras cuente con la estupenda colaboración de Antonia Llina y otras no menos valiosas camaradas, no podré abandonar esa tarea entrañable... Ahora mismo tenemos un grupo de chicas y chicos formidables inscritos en un empeño que sin duda ayudará a que el público palmesano, alejado por completo de cualquier afán artístico de auténtica categoría, vuelva a sentir amor por el buen teatro.

—Dime qué prefieres: un concierto, un partido de fútbol, una función de teatro o una corrida de toros... Todo de auténtica clase. —Una escogida función de teatro... ¡Y una corrida de postín, hombre! ¡Ah!

CALDENTEY

CENA DE CONFRATERNIDAD del R. C. D. Mallorca

PARA CELEBRAR LA ENTRADA DEL AÑO NUEVO TENDRA LUGAR EN EL HOTEL ALMUDAINA HOY, JUEVES, DIA 2 DE ENERO DE 1964 A LA QUE ASISTIRAN: DIRECTIVA, PLANTILLA DE JUGADORES, PRENSA, PEÑAS, Y SOCIOS DEL CLUB, ASI COMO TAMBIEN AFICIONADOS EN GENERAL. NOTA: LOS QUE DESEEN ASISTIR A DICHA CENA PUEDEN RETIRAR HOY, DE LAS OFICINAS DEL R. C. D. MALLORCA, LOS CORRESPONDIENTES TIKETS.

Ríase para todo el Año 1964 en



Complemen-o: El peor delito (La trata de blancas) (Aut. mayores)

cassen PALOMA VALDES

EL MUJERIEGO

MILÓ QUESADA MARGARET ROSE GLORIA OSUNA CON LA COLABORACION DE ALICIA MARQUEZ CARMEN DE LIRIO DIRECTOR FRANCISCO PEREZ-DOLZ PRODUCCION ESTE FILMS

**INFORMACION LOCAL**

**agenda**

**DIA 2 DE ENERO**



La gran estrella española Imperio Argentina se "multiplica" en las pantallas palmesanas. En el Rialto sigue triunfando con su segunda semana de proyección en "Carmen la de Triana" y desde hoy en el Principal con la reposición de su máxima creación, "Morena Clara".

El Athletic se adjudicó la Copa Navidad al vencer por dos tantos a uno al Baleares, en el partido de vuelta del torneo. El primer encuentro también le fue favorable con el resultado de seis a cinco. La contienda estuvo nivelada. Arbitró el colegiado señor Llinás, que batió el récord señalando off-sides.

En partido valedero para el Campeonato Regional, el Constancia batió al Soledad, por siete tantos contra tres. El conjunto palmesano sucumbió ante la potencialidad de sus visitantes que prodigaron el juego violento.

**RADIO**

**RADIO MAYOR**  
1450 KCS. 5 KW.  
Programa para hoy

8:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día: 8:02: Concierto ligero matinal; 9:00: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 10:30: El supermercado de la fantasía; 11:30: Para ustedes, amigos; 11:57: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Ángelus; 12:02: La segunda sentencia; 12:15: Los triunfadores; 12:30: Lluvia de estrellas; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microscurro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: El criminal nunca gana; 16: Solicitados; 16:15: La hechizada; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: El príncipe y la golondrina; 17:30: Aventura bajo las estrellas; 18: Arte y peinado; 18:15: Onda poética; 18:30: Vuelve la otra mujer; 19: Gaudeamus; 19:15: Orquesta de Billy May; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:45: Estrellas Famos; 21:15: Caja o dinero; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: El micrófono en el ruedo; 22:30: Minutos de jazz; 22:45: Vds. son formidables; 23:45: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

**RADIO POPULAR**

1.340 Kc - 2238 m.  
10: Apertura; 10:05: Saludo musical con Ray Coniff; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:30: La Hora Logan; 11:40: Eva. Emisión para la mujer; 12: Ángelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Canciones que triunfan; 13: Aperitivo con música; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:45: Discografía; 14:15: Información Local; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Chucho Zarzosa y su Orquesta; 15:30: Discos para Vd.; 16: Conexión con la caravana de los Reyes Magos; 16:30: Orquesta de Werner Müller; 17: Andre Koztelanez y su Orquesta; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Escenario Lírico Español; 19: Éxitos de ayer y de hoy; 19:15: Firmamento Musical; 19:30: Sinfonía de Navidad; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: El Minuto de Caritas; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Cultura Católica; 21:45: Radió Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Nocturno con la Orquesta de Florian Zabach; 23: Buenas noches y cierre.

**TELEVISION**

Programa para hoy  
**DE SOBREMESA**  
2:17: Primera página; 2:30: Pá-

ginas especiales; 3:00: Telediario; 3:30: Para vosotras; 3:40: Eva no salió del paraíso; 4:00: Final del programa de sobremesa.

**PROGRAMA INFANTIL**

4:02: Bugs Bunny; 4:10: Caravana; 5:00: Recreo; 6:00: Final del programa infantil.

**PROGRAMA DE NOCHE**

7:30: Telefilme seriado; 8:00: Destino TV; 8:30: Bugs Bunny; 8:40: La familia por dentro; 8:55: Mundo ligero; 9:00: Enigma; 9:30: Telediario; 9:47: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10:00: Perry Mason; 11:00: Concertino; 12:00: Telediario; 12:20: El programa de mañana; 12:23: Medianoche; 12:30: Cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Nuboso, con chubascos aislados. Marejadilla. Visibilidad regular.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 12,5 a las 18 horas.  
Mínima: 6 a las 7 horas.  
Humedad: 93 por ciento.  
Lluvia: 13,5 litros por metro cuadrado.

**VIVIRA MEJOR**

con AIRE ACUNDIONADO  
**FRAU lo instala**

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina). Tel. 30439; Bauzá Miguel Marqués, 76. Tel. 14024; Massanet, Cam. V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués, M. 76 Tel. 23621; Miró, Colón, 18. Tel. 11368; Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041; Reynés, San Miguel, 37. Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 12314; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37. Tel. 14249; Sánchez, Arch. Luis Salvador, 174. Tel. 13349; Seguí, Salas, 1. Tel. 21788; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans). Tel. 31825  
**FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO**  
Seguí, Salas, 1; Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina); Miró, Colón, 18; Reynés, San Miguel, 37.

**SERVICIO MEDICO QUIRURGICO**

del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
Vía Rom 29 - Teléfono 11229

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Castañer, Plaza Pio XII, 11  
Tel. 11534.

Servicio Médico Urgente:  
**«LA CRUZ BLANCA»**  
Teléfono 16641

**Els Reis de les persones grans**  
c'uen els dos famosos

**Discos d'en Raimón**

De manau - los a **LLIBRES MALLORCA**

**¡Reyes! ¡Año Nuevo! ¡Reyes!**

Veán exposición de artículos prácticos y útiles en nuestros escaparates de:

Casa Central: Sindicato, 62 y Hostales, 37  
Sucursal: Avda. Adro Rosselló esquina Her. Manacor

**EN SUS COMPRAS AL CONTADO SOLICITEN DESCUENTOS**  
**FERRETERIA ALBERTI**

**La grandiosidad de la epopeya...  
La emoción del poema triunfan  
en la última y más excitante  
aventura de**

**ROCK HUDSON**

UNIVERSAL FILMS ESTABLISH, S.A. PRESENTA

**ROCK HUDSON**



**NIDO DE AGUILAS**



**ROD TAYLOR MARY PEACH**  
**BARRY SULLIVAN KEVIN MCCARTHY**

dirigida por **DELBERT MANN**  
producida por **SY BARTLETT**

**EASTMANCOLOR**



**De la Tierra al Cielo  
entre la muerte y el amor**

¡Este es el próximo estreno de



**LOCALICE SU AVERIA EN**

**TALLERES TIZIANO**

Eusebio Estada, 179 - 183 - Teléfs. 53612 - 50769

**PALMA**

**SERVICIO OFICIAL**



**Pegasso**

Servicio completo del motor **DIESEL**

Puesta a punto  
Comprobación y Reparaciones de Bombas inyectoras

Pruebas técnicas de motor de gasolina que se entrega al cliente

**ENCENDIDO:**

IGNICION Y SINCRONISMO. RESISTENCIA DE DISTRIBUCION DISPONIBLE EN ARRANQUE, REVOLUCION EN MARCHA LENTA, ANGULO DE CONTACTO, VARIACION EN EL MISMO, PUESTA A PUNTO INICIAL MERONISMO. AVANCE CENTRIFUGO Y DE VACIO, POLARIDAD DE LA BOBINA, TENSION DE BUJIAS, AISLAMIENTO A. T., BUJIAS BAJO CARGA ACTUACION, HOLGURA OCTOGONAL, CONTINUIDAD CABLES.

**PRUEBAS DE COMBUSTIBLE:**

PRESION BOMBA GASOLINA, VOLUMEN, ESTANQUEIDAD. **CARBURADOR:** CONSUMO, BOMBA ACELERADORA, RESTRICCIÓN, FILTRO FUGAS DE CILINDROS, VALVULAS, JUNTA DE CULATA, ESTADO DE SEGMENTOS, ETC.

**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**  
S. Antero, papa.

**Cuarenta Horas**

—Concluyen en S. Felipe Neri, en honor de Cristo Rey y en sufragio de varios difuntos, con que la Asociación de la Oración y Velación al Stmo. Sacramento solemniza el Nonagésimo Primero Aniversario de su instalación en esta capital. A las 4 de la tarde Exposición del Stmo. Sacramento. A las 7,15 Rosario, Estación, sermón por el Rvdo. don Antonio Fullana Pbro. Te-Deum y reserva de S. D. M.

—Concluyen en S. Nicolás, dedica-

das al Niño Jesús de Praga. Exposición del Stmo. a las 5 de la tarde. A las 7,30 Rosario, a las 7,45 Misa vespertina, sermón por el Rvdo. P. José Fuster Morell, S. J. ejercicio, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**

—Ejercicio del Primer Viernes dedicado al Sgdo. Corazón de Jesús.

—En la Catedral a las 8,30 Misa de Comunión del Primer Viernes.

—En todas las parroquias iglesias se practicará en la forma acostumbrada "Misas Vespertinas del Primer Viernes".

San Miguel, SS. Corazones y las Teresas a las 7,30 Inmaculada, SS. Trinidad, S. Sebastián, Montesión y San Felipe Neri, a las 8.

**Visita etc.**

A la Virgen del Confalón en Sta. Eulalia.

**CASA ROJALS**



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS  
Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

**RENAULT**



**NUEVOS COLORES**  
Precios actuales:

**Ondine**

96.000 ptas. F. F.

**Gordini**

102.000 ptas. F. F.

**TOMAMOS SU COCHE**

**VENTA A PLAZOS**

Tomás Darder Heyla  
A. A. Rosselló, 79

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
PARA BALEARES DE**



**DIAGNOSTICO INSTANTANEO DEL ESTADO DE CUALQUIER MOTOR DE GASOLINA O DIESEL**

INFORMACION LOCAL

LA NOCHEVIEJA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

SE CELEBRO EN EL MEDITERRANEO GRAN HOTEL

Como todos los años, organizó la Asociación de la Prensa de Baleares su fiesta de Fin de Año en los suntuosos salones del Mediterraneo Gran Hotel.

Se contó, como siempre, con la colaboración desinteresada de los más destacados artistas que actualmente trabajan en los Teatros y locales de nuestra ciudad, y no pocas quearon inéditas debido a que los asistentes deseaban llegar al final del sorteo de un precioso lote de muñecas que fueron entregándose en el transcurso de la velada.

Actuaron las dos orquestas de la casa incansablemente, ofreciendo lo mejor del repertorio moderno.

Comenzó el programa de atracciones a las 11:45 exactamente, corriendo el primer número a cargo del aplaudido prestidigitador mallorquín, de fama internacional, "Sagihob", que con tanto éxito viene actuando en "Trocadero".

Seguidamente tuvo lugar la espera de la entrada del Año nuevo. Sonó toda la trompetería de la sala ruidosamente y al darse las 12 campanadas se apagaron las luces del salón quedando éste iluminado únicamente con luces de candelabros colocados en el centro de todas las mesas.

Continuó la fiesta con baile y tuvimos más tarde oportunidad de aplaudir a esa maravillosa atracción denominada "Los Tres Hispánicos" que interpretaron lo mejor de su repertorio.

Seguidamente llegó la completa embajada del Teatro Lírico, dispuesta a pasar su Nochevieja con los periodistas. Entró inmediatamente el "Dú Dinámico", Ramón y Manolo, que fueron acogidos con gran simpatía.

Y espero que me feliciten ustedes porque hoy ya es mi santo. Quedaban aguardando su turno el humorista Romero y Hermanas Serrano, que no llegaron a actuar porque se hizo necesario efectuar los sorteos. Pero aquellos siguieron en la fiesta hasta el final. Mientras, firmaron numerosos autógrafos.

Cerró el espectáculo una embajada de "Sésamo". La bailarina francesa Nicole, que interpretó con acierto un "Can-can", coreado por todo el público.

Siguieron los sorteos de muñecas y eran alrededor de las cuatro de la madrugada cuando se ponía punto final a la fiesta que resultó altamente agradable y simpática.

La presentación del espectáculo corrió a cargo de nuestro compañero de Redacción, Jesús Cor, que lo hizo con su gracia y simpatía peculiar, que el público premió también con sus aplausos.



Un momento de la actuación de "Los tres Hispánicos", cedidos por el salón "El Pirata". - (Foto "Juanet".)

Bando de la Alcaldía Alistamiento para cumplir el servicio militar

EL ALCALDE DE PALMA HACE SABER:

Que conforme a lo que dispone el art. 48 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se recuerda a todos los españoles, que al cumplir la edad de veinte años, están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento para el reemplazo del Ejército, y que igual obligación tienen sus padres o tutores, si aquellos no lo hubieran efectuado, así como los Directores o Administradores de los Manicomios o establecimientos de Beneficencia, y los Jefes de establecimientos penales respecto a los individuos que estando acogidos o reclusos en ellos alcancen la edad para ser alistados.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de las personas a quienes pueda interesar, insertándose a continuación los artículos 3, 48, 49, 50, 59, 63, 64 y 66 del Reglamento que determina dicha obligación o responsabilidades en que incurrir los que dejen de cumplir el precepto legal; así como también se les advierte la obligación que tienen de poseer todos los mozos el Documento Nacional de Identidad, conforme a lo prevenido en el Decreto 2 de marzo de 1944.

Art. 3. Ningún español mayor de 21 años podrá ejercer funciones públicas ni aún colectivas ni tomar posesión en calidad de propietario o interino, de cargo alguno del Estado, provincia o municipio, así como tampoco en esta-

blecimientos, empresas o sociedades intervenidas o subvencionadas por aquellos ni como empleados u obreros en obras que unos y otros ejecuten por gestión directa, si no presenta en la oficina o intervención respectiva el documento que acredite su edad y haber cumplido los deberes militares que por ella le hayan correspondido.

Los sueldos, haberes, gratificaciones y demás emolumentos que se hubiesen satisfecho sin acreditar dichos extremos, serán de cargo de los ordenadores, interventores de pago, gerentes o administradores según los casos. Los que obtuvieran su nombramiento antes de cumplir 21 años quedarán obligados a la misma justificación en su día y los ordenadores, interventores, gerentes o administradores, sometidos a igual responsabilidad.

Los dueños, directores, gerentes o administradores de empresas o sociedades que tengan contrato con el Estado, las provincias o municipios si admiten a sus servicios individuos que no se encuentren con relación al servicio militar en las condiciones legales correspondientes a su edad, incurrirán en la multa de 50 a 1.000 pesetas por cada individuo colocado y las empresas de navegación española que den destino a los que embarquen como pasajeros para salir de España, serán multados con 1.000 pesetas la primera vez y con 2.000 pesetas en caso de reincidencia, sufriendo prisión subsidiaria correspondiente, en caso de insolvencia los directores o gerentes de las mismas.

Art. 48. Todos los españoles o naturalizados en España, cualquiera que sea su estado o condición, al cumplir la edad de 20 años, estarán obligados a pedir por sí o delegadamente, su inscripción en las listas del municipio de cuya jurisdicción sean vecinos, o en aquellas en que tengan su residencia accidental, quedando exentos de esta obligación solo los que con anterioridad estén inscritos en las listas de la Armada.

Los naturalizados en España que no hubieren prestado el servicio militar en el país de procedencia y se les concediera la nacionalidad antes de cumplir 45 años, tendrán obligación de inscribirse en el primer alistamiento y pasarán a formar parte del reemplazo y situación correspondiente a los alistados en el año que cumplieron 21 años de edad.

El español o naturalizado en España que adquiriese otra nacionalidad, si quisiera volver a recobrar la española después de cumplidos los 21 años de edad, será incluido en el primer alistamiento que se efectúe después de concedérsela siendo para todos los efectos considerado como perteneciente a éste pero obteniendo su licencia absoluta a los 45 años.

Los que omitan el cumplimiento de esta obligación serán castigados con la multa de 200 a 500 pesetas si los mozos fueran habidos y con la de 500 a 1.000 en caso contrario, correspondiendo su imposición a la Junta de Clasificación correspondiente, abonándola los padres o tutores.

Los que, habiendo dejado de ser comprendidos en el alistamiento del año que les corresponde no se presenten para hacerse inscribir en el inmediato ni justifiquen la omisión, serán incluidos en el primero que se verifique después de descubierta, y quedarán privados del derecho de solicitar prórrogas de incorporación a filas, de las ventajas concedidas a los aspirantes a oficial o clase de complemento.

Los que con fraude o engaño procurasen su omisión en el alistamiento, caso de resultar inútiles para el servicio cuando sean ali-

tados, sufrirán arresto de un mes y un día a tres meses y la multa de 50 a 200 pesetas que impondrá el Tribunal correspondiente. Caso de insolvencia sufrirán la prisión subsidiaria que proceda.

Art. 49. La solicitud de inscripción podrá efectuarse por comparecencia personal o por escrito en la forma que expresa el formulario número 1.

De cada una de estas peticiones se librará el oportuno recibo al interesado para su resguardo y por si le fuera necesario a los efectos de responsabilidades y penalidades correspondientes.

Art. 50. Los padres o tutores de los mozos sujetos al llamamiento para el servicio militar están obligados a solicitar su inscripción en el alistamiento, si éstos hubieran dejado de cumplir tal deber cuando por su edad les correspondía.

Igual obligación tienen los directores o administradores de Manicomios o establecimientos de Beneficencia y los Jefes de los establecimientos penales respecto a los individuos que estando acogidos o reclusos en ellos, alcancen la edad para ser alistados.

Art. 59. El 1º de enero de cada año publicarán las autoridades municipales, o las que ejerzan sus funciones por este efecto, un bando haciendo saber que va a proceder a la formación del alistamiento para el servicio militar, y recordando a los mozos comprendidos en el art. 48 la obligación de hacerse inscribir en dicho alistamiento en la primera decena del indicado mes, así como a sus padres o tutores la de responder de la inscripción. Además se fijará edicto en los sitios públicos, insertando el citado artículo.

Art. 63. Si a pesar de haber pedido su inscripción resultare algún mozo omitido en el alistamiento del Municipio a que se haya dirigido se aplicará al funcionario responsable de esa omisión la multa de 100 a 200 pesetas por cada omitido sin causa justificada; corresponderá a las Juntas de clasificación y revisión la imposición de esas multas sufriendo prisión subsidiaria en caso de insolvencia.

Art. 64. Serán comprendidos en el alistamiento de cada año todos los mozos, aún cuando se ignoran su paradero, que cumplan los 21 años de edad desde el 1º de enero a 31 de diciembre inclusive de aquel año y los que, excediendo de la edad indicada, sin haber cumplido los 45 años en el referido día 31 de diciembre, por cualquier causa no hubieren sido comprendidos en el alistamiento anterior.

Art. 66. El alistamiento comprenderá a todos los mozos que tengan la edad y se encuentren en las condiciones prescritas en el art. 64 cualquiera que sea su estado, clasificándoles por el orden siguiente:

- 1º Los mozos cuyo padre, o su ya madre, a falta de éste tengan su residencia durante todo el año anterior al de la fecha del bando para el alistamiento en el municipio en que éste se verifique aunque en el momento del alistamiento no resida en la localidad.
- 2º Los mozos cuyo padre, o su ya madre, a falta de éste tengan su residencia a partir de 1º de enero en el municipio donde se hace el alistamiento.
- 3º Los mozos que hayan tenido su residencia en la forma indicada en el caso primero para sus padres.
- 4º Los mozos que tengan su residencia en la forma que expresa el caso segundo refiriéndose a sus padres.
- 5º Los naturales del mismo municipio.

Palma 1º de enero de 1964. - El Alcalde-Presidente, MAXIMO ALMAR.

AYER: APOTEOSICO EXITO en Dorado - Victoria

Voz de nuevo el film del que usted conserva memorable recuerdo



TOLERADA MENORES

HOY: TAMBIEN SE PROYECTA en Rialto - Oriental



¡¡La auténtica aventura de la selva y sus mil sorpresas!!

Complemento: «LAS GEMELAS»

INSTALACIONE ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICO EN GENERAL

Eléctrica OLMOS

O.mos. 3. Palma de Mallorca



Distribuidor TOMAS DARDER HEVIA Av. A. Rosselló, 70 Forca de pago a convenir

Gane de 1.000 a 2.000 pts. por semana

cultivando champiñones en su propia casa.

Nueva fórmula, sin estiércol Compramos producción

INFORMACION PROCEDIMIENTO Y SEMILLA:

CULTIVOS ALBA

Enamora -04, 23 BARCELONA (13)



EBANISTAS - CARPINTEROS MAQUINARIA Y UTILLAJE PARA ELABORAR MADERA

BIBILONI, S. A.

Novedades en escopadoras fijas y portátiles, cepilladoras, regreasadoras, tapis, sierras, cintas, lijadoras, espigadoras, etc., etc.

En exclusiva la prestigiosa firma «Hijos de Félix Sagreras». - Aragón, 26-30. Teléfono 11704-05 - Palma.

# El Obispo de Mallorca impuso Crucifijos a nuevos misioneros

## Así como también a varias religiosas



Los seis sacerdotes que ayer tarde recibieron el Crucifijo de Misioneros de manos del Obispo de Mallorca. — (Foto "juanet".)

Ayer tarde en la Santa Iglesia Catedral Basílica, con asistencia de numerosos fieles, tuvo lugar el emotivo acto de imposición de Crucifijos a seis sacerdotes y diez religiosas, quienes saldrán en fecha próxima —posiblemente el día 9— con destino a diversas misiones españolas en el Perú.

Los seis sacerdotes son los Rvdos. don Bartolomé Vaquer y don Jaime Santandreu, quienes irán a la Diócesis de Piura, al norte del Perú; don Miguel Mulet, don Lucas Morell y don Bartolo-

mé Mulet, con destino a la Diócesis de Huacho, y don Miguel Febrer a la Parroquia de Pativilca. Cuatro Hermanas de la Caridad van al Seminario de Trujillo, siendo éstas Sor Magdalena de Cristo Jesús, Sor Mercedes de Jesús Sacrificado, Sor Mercedes de Cristo Rey y Sor Jerónima de Cristo Rey. Cinco Religiosas Trinitarias, Sor Antonia del Espíritu Santo Sard, Sor María de los Angeles Quetglas, Sor Margarita del Amor Divino Esteva y Sor Digna de Jesús Calderón, destinadas a la Parroquia de San Juan María Vianney.

En la capilla de la «Pedra Sagrada»

# Se conmemoró la gesta de don Jaime I

El acto tuvo un carácter íntimo y en él se reunieron los amantes de la historia de Mallorca, viéndose colmada de fieles la capilla de la «Pedra Sagrada», enclavada en terrenos de Santa Ponsa. Se conmemoró la gesta del Conquistador don Jaime I de Aragón, cuyas huestes desembarcaron en tierras de Calviá.

Se inició la efemérides con una misa que ofició el Economo de Calviá, Rdo. don Juan Coll, y finalizó la ceremonia religiosa, el

historiador y poeta, Mn. Bartolomé Guasp, pronunció un bello parlamento recordando la llegada a las costas mallorquinas y desembarco de los conquistadores de Mallorca.

La fiesta resultó en extremo grata y en el ánimo de todos quedó el propósito de celebrarla en años sucesivos y dándole una mayor solemnidad. Entre los asistentes figuraban representaciones de la «Casa Regional Catalana» y de la «Obra Cultural Balear».

# DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Jaime Roca Ferrer y esposa doña María Vicens Dols y para su hijo Lorenzo, ha sido pedida a don Juan Mas Bosch y esposa doña Antonia Far Terrasa, la mano de su hija María. La boda se celebrará (D. m.), la próxima primavera.

SORTIJA: PEDIDA JOYERIA CONRADO

## ¡GRATIS! COMO PROSPERAR EN LOS NEGOCIOS

por Carlos Carmona  
En esta obra su autor desarrolla una interesante y práctica teoría sosteniendo que ningún negocio pueda fallar si se orienta con objetivo realismo y se basa en la ética comercial. Conozca las últimas conclusiones en este sentido solicitando este volumen GRATIS a CULTURA DEL HOGAR. Apertado 9.029. BARCELONA

# La Fiesta de Reyes de «BALEARES», patrocinada por «LA FILADORA»

## LA GRAN SELECCION DE JUGUETES ESTA A PUNTO DE COMPLETARSE

Ya estamos en el umbral de la puerta de nuestra Fiesta de Reyes. Por nuestra parte todo está preparado para que el festival sea de imborrable recuerdo. Por lo que respecta a los Almacenes Reales de «La Filadora» también este año están más que dispuestos a tirar la casa por la ventana. Tenemos noticia de que se lleva a cabo una selección de juguetes que es extraordinaria. Las mejores muñecas, las más modernas cocinitas, el último grito en lo que respecta a baterías de cocina, vajillas, cristalerías y un sin fin de atractivos caprichos que son el sueño constante de todas las niñas. En cuanto a los niños, es una locura lo que tendrán al alcance de su mano. Y en el lote figura todo cuanto puedan imaginar.

Ya se ha dicho que como preámbulo a la Fiesta tendremos la simpatísimas actuación artística de un grupo de niños y niñas, excelentes artistas todos. Este conjunto pertenece a la Agrupación Artística «Revetla Mallorquina» y

«Carrousel Español» de Educación y Descanso. Danza, baile cañones individualmente y por grupos nos será dado a conocer por todos sus originales intérpretes.

El lugar de nuestra cita con todos los niños y niñas de Palma será el Teatro Principal, tradicional y espléndido marco. Queda por determinar la hora en que iniciaremos el Festival pero podemos adelantar que será entre las diez y media y las once de la mañana. Quince minutos antes del comienzo se abrirán las puertas del teatro y podrán ocupar sus localidades cuanto pequeño lleve consigo un ejemplar de nuestro periódico, de «BALEARES», pues este es el que servirá de entrada. A cada niño y niña se les entregará en el momento un número y con él participará en el sorteo de los juguetes.

Estar atentos, queridos pequeños, a los últimos detalles que de la «Fiesta de Reyes de «BALEARES» patrocinada por los Almacenes Reales «La Filadora» daremos en los días que vienen.

# ¡¡HOY!!

DOS ACONTECIMIENTOS

con motivo de la despedida del

## Circo Monumental

en la pista del

## TEATRO - CIRCO BALEAR

A LAS 5'30 TARDE

Programa extraordinario

y además

## CONCURSO INFANTIL DE CANTE

para niños y niñas de 3 a 10 años

Las canciones a interpretar serán designadas por los propios interesados en el momento de interpretarias

DOS PREMIOS DE 1.000 PESETAS patrocinados por «MIRET»

A LAS 10'30 NOCHE

¡¡POR VEZ PRIMERA!!

## DOS ENTREVISTAS DENTRO LA JAULA DE LOS LEONES



★ ★

PRIMERO

penetrará en la jaula

y en presencia de los

leones, el redactor de

«Baleares»

DON ANTONIO PIZA

hará una entrevista a

temerario domador

★ ★

## RUDY ZAMMAYER

★ ★

Acto seguido hará lo

propio el crítico de

«Ultima Hora»

D. ANTONIO SERRA

quien también realiza-

rá una entrevista

A LA VISTA DEL

PUBLICO

★ ★



en ambas funciones

## UN PROGRAMA EXTRAORDINARIO

del triunfante espectáculo



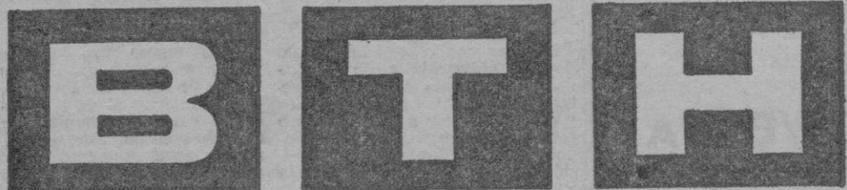
## CIRCO y FIERAS

¡No se pierda estas funciones!

HOY: ¡DESPEDIDA DEL CIRCO!

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4 tarde

# LAVA EXTRA LIMPIO ESCURRE EXTRA SECO



## LA NUEVA SUPER LAVADORA AUTOMÁTICA

que le ofrece estas maravillosas ventajas



Modelo FILTERMATIC

OTROS MODELOS



LA ELEGANCIA Y CALIDAD INGLESA LAS DISTINGUE

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA: AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DISTRIBUIDORES OFICIALES BTH

Producto de prestigio y garantía, fabricado en Inglaterra para: A.E.I. GALA LIMITED - Zurich

## YBARRA y Cia S.A.

SEVILLA



SERVICIOS TRASATLANTICOS PROXIMA SALIDAS PARA RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

DE PALMA: CABO SAN ROQUE 14 ENERO 1964 ESTE BUQUE ADMITE PASAJE PARA TENERIFE

YBARRA SERVICIOS TRASATLANTICOS CRUCEROS TURISTICOS SERVICIOS DE CARGA

INFORMES: Miguel Puigserver Mariano Avda. Antonio Maura, 64 Apartado 87 - Telf. 5303 Telg. PUIGMULET PALMA DE MALLORCA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Bélgica debe asociarse al Plan de Desarrollo español

## PIDE EL DEMOCRICRISTIANO «LA METROPOLE»

Bruselas, 1. (Efe). - El importante organismo democristiano de Amberes «La Metropole», pide que Bélgica se asocie a la realización del Plan de Desarrollo español. En un extenso artículo, en el que se refiere a la visita a Madrid del ministro belga de Comercio Exterior, señor Brasseur, el periódico señala que España se dispone a intervenir en los próximos cuatro años en una decidida política de desarrollo, invirtiendo 910.000 millones de pesetas en la realización de un programa de desarrollo que cubre varias etapas de actividades en las que podemos colaborar los belgas.

de su visita a Bélgica durante el mes de noviembre, «La Metropole» señala: «La opinión pública belga debe saber la importancia y la magnitud del Plan español de desarrollo y debe asociarse —sin reservas y sin tardar, porque ya es hora— a los esfuerzos emprendidos por las esferas superiores para entablar una colaboración activa de la industria belga en la expansión española».

Esta actitud de la prensa belga independiente ha motivado una malhumorada reacción por parte de algunos órganos marxistas. El diario socialista «Le Peuple» contesta a estas recomendaciones de colaboración con España con una corta gaceta titulada «No y no a España».

Después de recordar el impacto producido en la Federación belga de Industrias por las declaraciones del Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, con motivo

## El cuñado de Kennedy, candidato a la Vicepresidencia

Garden City, EE. UU. 1. (Efe). - Parece que el Presidente norteamericano piensa elegir a Sargent Shriver, cuñado del fallecido Presidente Kennedy, como probable candidato a la Vicepresidencia de la nación dentro de su candidatura como Presidente en las elecciones de noviembre próximo, dice hoy el diario de Long Island «Newsday».

## EL ASESINO MONTA UNA «AGENCIA» EN PARÍS

París, 1. (Efe). - El asesino español Fernando Macarro Castillo, que utiliza habitualmente el nombre de «Marcos Ana» ha constituido en París una agencia de noticias, con objeto de difundir en los medios informativos franceses noticias sobre España, tendencias, cuando no falsas.

## «Esto es lo que queda de Goya»

### DECIA LA NOTA HALLADA SOBRE UNA MALETA LLENA DE CENIZAS

Londres, 1. (Efe). - Unas cenizas encontradas en una caja en el interior de una maleta depositada en la consigna de la estación Victoria, de Londres, que pueden ser los restos que quedan del cuadro de Goya «Retrato del Duque de Wellington», valorado en 140.000 libras esterlinas, están siendo analizadas hoy por los peritos de Scotland Yard.

En la caja había una nota que decía: «Esto es lo que queda del Goya». Los detectives de Scotland Yard encontraron la caja con las cenizas después de que una llamada telefónica anónima hubiera afirmado que los restos del retrato del Duque de Wellington se hallaban en la consigna de equipajes de la estación Victoria.

Esta pintura de Goya fue robada de la National Gallery en el mes de agosto de 1961 y, desde entonces, se han llevado a cabo ofertas periódicas de dinero para que el retrato del Duque de Wellington pudiera ser recuperado.

Un portavoz de la policía de la estación Victoria ha declarado que las cenizas encontradas pudieran muy bien ser de una pintura incendiada.

**PASTILLAS KOKI**  
TOS-ANGINAS-RONQUERA

**B T H** Lavadoras Secadoras

**HENRY-COLOMER, LTDA.**  
precisa chófer de 1.ª para reparto con furgoneta, libre servicio militar, edad máxima: 30 años. Presentarse en: Calle San Miguel, 187, 1.ª, de 9 a 10 mañana y de 3.30 a 4.30 tarde.

**TINTORERIA Y LAVANDERIA REGIA**  
Nuevos teléfonos 53881 - 53882  
Servicios en 24 horas sin recargo

aceitese con:  
**Kobler**  
la mejor máquina suiza

**BUSCAMOS**  
Representante 23 a 40 años aproximadamente. Agente Comercial u otra persona capacitada, para organización de servicio (suministro diario de tiendas con géneros de poquísimo peso) en Palma.  
Ayudaríamos en financiación de coche, caso de no tenerlo.  
Escribid al núm. 1.912 «H» «Publicidad ARGE».  
Campoamor, 18. - MADRID (4)

COCINAS A GAS Y BUTANO, PLANCHAS, TOSTADORAS, NEVERAS ELECTRICAS, ETC. - REYES PRACTICOS CON ELECTRODOMESTICOS DE LAS MEJORES MARCAS Y PRECIOS  
**ESTABLECIMIENTOS «AUGUSTA»**  
REINA MARIA CRISTINA, 26

## PICASSO EN PRIMER LUGAR DE VENTAS

París, 1. (Efe). - El pintor español Pablo Picasso, figura como el artista moderno que más cuadros ha vendido, entr: 1958 y 1963, según indica la revista francesa de arte «Le coté des Peintres», en una lista en la que se compilan las ventas de acuarelas, dibujos, óleos y esculturas en las casas de subastas y galerías de París, Versalles, Viena, Milán, Londres, Nueva York, Ginebra y Verna.

La lista muestra que los 25 cuadros del pintor español vendidos durante estos años, alcanzaron un valor de 533.320 dólares (más de treinta y dos millones de pesetas). El segundo lugar corresponde al pintor francés Augusto Renoir, con 25 obras, que reportaron 525.960 dólares. En tercer lugar figura el pintor también francés, Claude Monet, con solo ocho cuadros, que, sin embargo, significaron 390.160 dólares.

El más alto precio pagado por un cuadro, según esta lista corresponde a una obra de Monet, por el que se pagó 294.000 dólares (más de diecisiete millones de pesetas). Un cuadro de Picasso fue vendido por 224.000 dólares.

Otros pintores que figuran destacados en esta lista son: Pissarro, Matisse, Modigliani, Miró, Nanet, Léger, Klee, Kandinsky, Mondrian y Kokoschka, por este orden.

### Para los obreros españoles

## NUTRIDO GRUPO DE ARTISTAS EN BELGICA

Bruselas, 1. (Efe). - Unos treinta artistas españoles entre los que figuran bailarines y cantadores de flamenco, toreros y artistas de ballet, llegaron esta tarde para realizar una gira de tres días actuando para los obreros españoles que trabajan en Bélgica.

El grupo, en el que figura: Mario Seral, Campeón de Jota; el famoso «Ballet de Antonio»; Zarin Rosa y Paco de Alba; los toreros Victoriano Valencia y Antonio Bienvenida; la cantan-

## Rockefeller dará cuenta públicamente de su divorcio y nuevo matrimonio

Washington, 1. (Efe). - El Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, quién, hasta ahora, ha sido el único dirigente del partido republicano que ha anunciado su candidatura a la presidencia en las próximas elecciones presidenciales, piensa pronunciar una alocución a toda la nación por radio y televisión a finales del presente mes con objeto de dar cuenta de su divorcio y nuevo matrimonio, según afirma el periódico «Washington Post».

Rockefeller y su primera esposa, Mary Todhunter Rockefeller, se divorciaron en el año 1962. De este matrimonio quedan cinco hijos.

El pasado mes de mayo, Nelson Rockefeller contrajo matrimonio con la señora Margaretta Mitler Murphy un mes después de que ésta se divorciara a su vez. La nueva señora Rockefeller es madre de cuatro niños. Ayer, el matrimonio Rockefeller anunció que espera el nacimiento de un hijo para el próximo mes de junio.

El periódico señala que los partidarios de Rockefeller han manifestado que el Gobernador de Nueva York no tiene nada que perder y si mucho que ganar, si pone en conocimiento del pueblo norteamericano, de forma pública, todo lo relacionado con su vida privada.

## La infructuosa búsqueda del «Castillo de Montjuich»

El Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, ha dirigido el siguiente telegrama al Subsecretario de la Marina Mercante:

«Ruego haga presente a los familiares de la tripulación del «Castillo de Montjuich» el sentimiento y pesar de la Marina de Guerra por la infructuosa búsqueda llevada a cabo y que compartimos de todo corazón la ansiedad que les embarga. - Firmado: Almirante Nieto Antúnez.»

## SUCESOS

### Dos muertos por las emanaciones de una estufa

Guadalajara, 1. (Cifra). - Víctimas de las emanaciones de una estufa de carbón han resultado muertos los hermanos María de los Dolores Valdenebro Martín, de 18 años y Julio Manuel, de 13.

El padre de ambos fue encontrado con vida y en grave estado. El hermano mayor Pedro, de 19 años, se salvó por trabajar de noche en la factoría en que está empleado y, por la mañana, al salir del trabajo marchó a su domicilio y al no recibir contestación se marchó a acudir donde otros hermanos. Posteriormente, al faltar el padre, al turno de las ocho que le correspondía en la misma factoría, un dió la alarma y fue descubierto el hecho.

### MUERTO EN ACCIDENTE DE CARRETERA

Soria, 1. (Cifra). - Ha muerto en accidente de carretera Bernardo Linares, de 36 años, natural de Alicante y vecino de Madrid y con heridas Clara Gómez Sabater, de 24, también de Alicante.

### MUERE UN EX COMBATIENTE DE CUBA

Barco de Avila, 1. (Cifra). - En el pueblo de Los Mazalinos ha fallecido el último ex combatiente de la Guerra de Cuba que quedaba en la comarca, Tomás Alonso Muñoz, que contaba 91 años.

### PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESA.

No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello evitará Vd. ser multado.

**ROCK HUDSON**  
**MARCIA HENDERSON**  
**STEVE COCHRAN**

**VUELTA A LA VIDA**  
(BACK TO GODS COUNTRY)  
SEGUN LA NOVELA DE JAMES OLIVER CORWOOD  
DIRECTOR  
**JOSEPH PEVNEY**

A partir de **HOY**  
sesiones continuas desde las 3:30  
**3.ª semana triunfal**  
**SAMUEL BRONSTON**  
PRESENTA  
**55 DIAS EN PEKIN**  
(APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

La empresa de **Lirico - Balear - Progreso** pone en conocimiento del público en general que al objeto de poder dar salida a todas las **Superproducciones contratadas para 1964** se ve precisada a dejar de proyectar las mismas en circuito, o sea que **LIRICO y BALEAR** ofrecerán, desde **HOY**, programas distintos

**¡HOLA! ¿QUE TAL?**  
**MUY BIEN CON OKAL**  
OKAL

Contra todo dolor...  
**TABLETA OKAL**  
Y combate ENFRIAMIENTOS, GRIPE Y MOLESTIAS

SIMPATICA COINCIDENCIA

# El «pasajero aéreo número uno» del año ha sido Perico Chicote

## Al saber la noticia, el popularísimo barman se mostró sorprendido y contento CHICOTE LLEGO CON UN CARGAMENTO DE BOTELLAS, NOTICIAS Y SIMPATIA

Seguramente algunos lectores creerán que se trata de un afortunado, de algo preparado o previsto de antemano. Y sin embargo, le damos nuestra palabra de honor de que no hubo nada de eso: Por pura casualidad —una simpática coincidencia— el primer pasajero aéreo del año, fue en la mañana de ayer nada menos que el archipopularísimo Perico Chicote. Tanto el viajero como el periodista se mostraron sorprendidos muy agradablemente por tan feliz circunstancia.

nista de IBERIA, señorita Rosalina Alvarez, que fue precisamente quien también recibió al pasajero un millón de 1963. Por la escalerilla baja en primer lugar el Comandante Primer Piloto señor Moñino quien, naturalmente, es también el primero que conduce un avión a Son San Juan en 1964. Tras él, el resto de la tripulación y la bella azafata señorita Curulina... Y al fin, el apa-

—¡Esta sí que es buena!... ¡Nunca lo hubiera pensado!  
—Bienvenido a Mallorca, señor Chicote.  
—Esto habrá que celebrarlo.  
—Naturalmente.

### UN VINO PARA EL PRESIDENTE JOHNSON

Perico Chicote llegó acompañando al señor Fuertes de Villavicencio, a quien vamos a dedicar es-

—He venido acompañando al señor Fuertes de Villavicencio. Estaremos solamente dos o tres días en Palma. Pero a mediados de mes volveré para pasar por lo menos quince días... ¿Sabe usted que vuelvo a ser Miembro del Comité de «Miss Naciones Unidas» de este año... Voy a dar muchos pasos para que vengan a Mallorca muchos artistas y gente de esa que tanto les interesa a ustedes los periodistas.  
—¿Dónde ha pasado usted la última noche del año?  
—Siempre había pasado la Nochevieja en Madrid, pero este año lo he hecho en Barcelona en el «Ritz» y el «Avenida Palace» con mis amigos que me acompañan.  
—¿Cuál ha sido el mejor momento del año, para Perico Chicote?  
—¡Son tantos!... Creo que casi todos han sido bastante buenos. Pero puestos a destacar, diré que mi viaje a Nueva York para depositar 1020 de mis botellas en el Pabellón Americano de la próxima Feria Mundial de Nueva York.  
—¿En el Pabellón Americano?  
—Sí.  
—¿Y cuál ha sido el peor momento?  
—Afortunadamente ninguno. Al menos debe ser así cuando ya no lo recuerdo.  
—¿Qué espera para 1964?  
—Con particular ilusión espero la llegada de abril, donde me trasladaré de nuevo a Estados Unidos para ofrecer al Presidente Johnson una copa de jerez con motivo de la inauguración de la Feria Mundial Marcharé por propia petición del Gobierno norteamericano.  
El «pasajero número uno» de este año llegó con un triple cargamento: Un maletín lleno de botellas, muchas noticias, y un corazón grande lleno de jovialidad y simpatía.  
Bienvenida, por partida doble, por partida múltiple, al pasajero aéreo número uno, 1964: Perico Chicote.  
(Foto: A su llegada al Aeropuerto. Perico Chicote conversa con nuestro redactor).



pasajero aéreo número uno. Sorpresa y alegría en todos. Y una exclamación unánime: «¡Pero sí es Perico Chicote!» En efecto, era el mismo, otra vez entre nosotros, siempre noticia, y esta vez por partida doble.

Chicote al enterarse de que era el primer pasajero aéreo que pisaba tierra mallorquina en 1964 se puso la mar de contento y una vez más demostró ser la simpatía personificada.

pacio aparte. Y también, del señor Gutiérrez Manchón, Consejero de «Grandes Hoteles Europeos» y admirador —según nos dijo— de la pujante hostelería mallorquina. Mientras se resuelven algunas breves formalidades de rigor, aprovechamos para efectuar la obligada entrevista con el pasajero número uno, que en este caso es doblemente un placer.  
—¿Qué le trae esta vez a Mallorca, señor Chicote?

¡Emoción! ¡Riesgo! ¡Imprevisible desenlace!

# Hoy es el día: entraremos en la «JAULA DE LA MUERTE»

## EN LA SESION CIRCENSE DE NOCHE, DEL TEATRO BALEAR



Pues sí señores: hoy es el día «D», el elegido para penetrar en la que se ha venido en llamar «Jaula de la muerte». Allí entraremos para efectuar una entrevista con el valiente domador Rudy Zammayer, en presencia de sus cinco terribles leones. De las fieras, una llamada «Tarzán» tiene ya varios antecedentes de agresividad y su fiera y crueldad son de sobra conocidas en los medios circenses. Algunos amables lectores se han dirigido a nosotros en el transcurso de estos últimos días, para preguntarnos si se trataba de una broma... Pues no; no se trata de una broma, como podrá fácilmente comprobar cualquiera que esta noche acuda a la última sesión circense en el Teatro Balear.

empleado circense totalmente devorado por las fieras. Y en Palma mismo, el pasado año el domador fué seriamente agredido por sus leones en un ataque de celos de uno de los machos.

Tampoco se trata de una «fanfarronada», aunque no deje de haber algo de «bravuconería» en el asunto. El periodista que suscribe no es padre de familia y por tanto no se arriesga a dejar hijos desamparados. Además, uno es relativamente joven todavía y en estas circunstancias siempre se está dispuesto a arriesgarlo todo un poco por nada o casi nada: Seguramente, por la simple y gratuita emoción del propio riesgo.

Pero el verdadero propósito del autor de esta sección, al entrar hoy en la jaula de los leones y entrevistar al valiente domador, no es otro que el de ofrecer a los lectores el reportaje humano, vivo, directo, «en su propia salsa» y en su propio ambiente. Este es también —estamos seguros— el propósito que anima a nuestro compañero el Cronista circense de «Última Hora», Antonio Serras, en su proyecto de penetrar también —a continuación— en el mismo escenario para ofrecer otro aspecto, otra faceta de la cuestión. «BALEARES», hoy, se sentirá estremecido desde su cabecera hasta los cordeles, cuando se halle cara a cara con el peligro inminente y directo. Pero estará allí y esto es al fin y al cabo lo que importa: «ESTAR» siempre en la brecha, para mejor servicio de sus lectores.

# La antigua Audiencia, del Palacio de la Almudaina, será transformada en un gran Museo

## Con este motivo Negó ayer a Palma D. Fernando Fuertes de Villavicencio, Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil del Jefe del Estado



vistas a las posibles reformas y modificaciones a introducir.

(En la foto los señores Fuertes de Villavicencio y Gutiérrez Manchón, junto con Perico Chicote y el Teniente Coronel señor Rullán).

Magnífica noticia, la que sin duda hoy por primera vez nos complacemos en ofrecer a nuestros lectores: Las dependencias del Palacio de la Almudaina, que hasta hace poco albergaban las Audiencias Territorial y Provincial, serán convertidas en un gran Museo. Esta medida, del Patronato Artístico Nacional, es una gran noticia y una excelente idea, dado el extraordinario marco y el emplazamiento de las referidas dependencias.  
Este es escuetamente, cuanto podemos ofrecer hoy y que trataremos de ampliar en lo posible. Pero por el momento, esta es la noticia, y no cabe duda de que lo es.

Nos fue gentilmente facilitada por don Fernando Fuertes de Villavicencio, Segundo Jefe e Intendente de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, llegado ayer a Palma en el primer vuelo del año, como referimos en otro lugar de esta misma sección.

El señor Fuertes de Villavicencio añadió que este es precisamente el motivo de su visita a Mallorca, breve, puesto que solamente permanecerá dos días entre nosotros. Añadió el ilustre visitante que no llegará el Arquitecto del Patrimonio Artístico Nacional, don Ramón Andradá para examinar sobre el terreno las condiciones de las dependencias referidas, con

# POSTAL INEDITA DE «SON SAN JUAN»

VEAN ESTA INSOSPECHADA E INEDITA PANORAMICA DEL INTERIOR DE LAS DEPENDENCIAS DE NUESTRO AEROPUERTO —EN ALGUNAS FECHAS EL DE MAS SATURACION DE EUROPA— CAPTADA AYER A LA UNA Y VEINTE DE LA TARDE POR LA PERSICAZ CAMARA DE NUESTRO «JUANET». CUANDO LLEGAMOS A SON SAN JUAN CON VISTAS AL REPORTAJE QUE ILUSTRÁ ESTA MISMA SECCION, LA PRIMERA SENSACION QUE TUVIMOS AL FRANQUEAR EL PORTAL DE SON SAN JUAN FUE UNA ESPECIE DE SORPRESA Y ESTUPOR: ¿QUE LEJOS AQUELLOS TUMULTUOSOS DIAS EN QUE RIADA INCONTENIBLES DE VIAJEROS DE TODO EL MUNDO, CONVERTIAN AQUELLAS DEPENDENCIAS EN UN «GUIRIGAY» IMPRESIONANTE, EN UNA ESPECIE DE «TORRE DE BABEL», DONDE SALIR ADELANTE ERA CADA DIA UN MILAGRO Y UNA EPOPEYA!  
QUE LEJOS, Y QUE CERCA, PUESTO QUE SOLAMENTE EN EL ULTIMO VERANO HUBO DIAS EN QUE SE ALCANZARON CIFRAS DE CERCA 18.000 PASAJEROS EN UN SOLO DIA... POR LO DEMAS, EL MOTIVO DE LA SOLEDAD DE SON SAN JUAN EN EL DIA DE AYER, NO OBEDECE A CAUSA ALARMANTE NI INQUIETANTE EN MODO ALGUNO: SE TRATA SENCILLAMENTE, DE QUE EN ESTAS FECHAS DE ENTRADA Y SA-



LIDA DE AÑO SE REDUCEN LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE AVIONES AL MINIMO INDISPENSABLE EN ATENCION AL SUFRIDO PERSONAL —DE TODA CLASE Y CONDICION— QUE DURANTE EL RESTO DEL AÑO ESTA SIEMPRE EN INALIENABLE ACTO DE SERVICIO.  
ESTE ES EL MOTIVO DE QUE SON SAN JUAN OFRE-

CIESE AYER TAN INUSITADO ASPECTO AL PERIODISTA LE PARECIO QUE NUESTRO AEROPUERTO, CON TODO PARECIA UN POCO NOSTALGICO, ANORANTE DEL FRENESÍ AL QUE YA SE HABIA SINDUDADO A COSTUMBRADO. AFUERA CAIA MANSAMENTE UNA LLUVIA CONTINUA. COMO SI QUISIERA LAVAR Y PURIFICAR EL AÑO RECIENTE-

NACIDO.  
SON SAN JUAN «ASÍ», PERO POR POCO TIEMPO HOY MISMO ESTA POSTAL YA NO VOLVERA A REPETIRSE. BUENA PRUEBA DE ELLO SON LAS ULTIMAS CIFRAS DE TRAFICO Y MOVIMIENTO DE PASAJEROS, QUE EN NUESTRA PROXIMA EDICION NOS COMPLACEREMOS EN OFRECER A NUESTROS LECTORES.



DEPORTES

desde mi ATALAYA por RAÍ

MAL COMIENZO PARA LOS ENTRENADORES

Este principio del año 1964, no ha resultado absolutamente favorable para los entrenadores. Tinte, que tanto había resistido al frente de los destinos del "Atco. de Madrid", al fin se ha decidido, y en un acto heroico ha presentado la dimisión de su cargo después del fracaso tenido frente a la "Juventus" de Italia que acaba de eliminarle de la competición internacional.

Tinte ha tenido el valor necesario para afrontar con serenidad la situación y declarar, que se hacía totalmente responsable de cuanto le estaba ocurriendo al "Atco. madrileño", ya que es de cajón que cuando van "mal dadas", es el entrenador quien tiene que cargar con la cosa fea esa que nadie quiere y que es la culpa.

José Luis Riera, nuestro paisano, que estuvo llevando desde los comienzos, la dirección del "Málaga", también ha dejado de pertenecer a aquella plantilla y ayer mismo, el ex madridista, Zárraga, aceptó el encargo y ha salido rumbo a la ciudad de la "Costa del Sol", y suponemos que en algún lugar de "Torremolinos" se encontrará ya con su nuevo equipo con la esperanza de inyectarle todo el entusiasmo preciso para que pueda superar el mal momento, y situarse en cabeza, para intentar el reingreso en la División de Honor.

Malamente empieza, pues —repetimos—, el año 1964 para algunos entrenadores y, lo malo, es que no pensamos que quienes les sustituyan sean capaces de arreglar en el corto espacio de unas semanas, lo que tan malparado está.

En el "Atco. de Madrid" se arrastra el problema desde los mismos inicios de temporada, y los directivos dejan que se agudice hasta que la situación es realmente agobiante. Luego declinan en cuanto a lo que se refiere a jugadores. Naturalmente éstos, que han perdido miserablemente un tiempo precioso, no cogen el ritmo necesario para situarse en el lugar que les corresponde. El equipo se ve forzado a actuar contra reloj y, por último, piensan en la aceptación de esta dimisión de entrenador, con lo cual ya lo habrá probado todo el equipo madrileño... pero ¿y si a pesar de todo las cosas continúan igual?

Es muy probable que en el caso concreto del "Atco. de Madrid" no se pierda por el entrenador y estamos por decir, que quizás tampoco en el caso del "Málaga". De todas formas tal vez en el "Málaga" pueda experimentarse una reacción fructífera, cosa que no vemos muy claramente en el "Atco. de Madrid".

Lo que trastorna de veras es que los destacados de la "Juventus" hayan resultado ser elementos conocidos. Por ejemplo este Luis del Sol. En fin que la historia se repite y que este de 1964 comienza con muy mala fortuna para los entrenadores.

COPA DE FERIAS

El Atlético de Madrid, eliminado

La Juventus le venció por la mínima (1-2)

Después del partido, Tinte presentó la dimisión del cargo de entrenador

Madrid, 1. (Alfil). — 60.000 personas se congregaron en el Estadio Bernabeu para presenciar el partido de vuelta de la eliminatoria de la Copa de Ciudades en Feria entre la Juventus de Turín y el Atlético de Madrid.

Dirigió el encuentro el colegiado alemán Kutt Tachenscher, ayudado en las líneas por sus compatriotas Siebert y Deustchel.

Los equipos presentaron estas formaciones: JUVENTUS: Anzolin; Gori, Berellini, Sartir; Gaetano, Leoncini; Dell'Omodarme; Del Sol, Nene, Da Costa, Menichelli.

AT. MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaría; Beitia, Polo, Mendoza, Jayo y Collar.

EL PARTIDO

Desde el momento inicial del encuentro se acusó la superioridad del conjunto italiano que realizó un fútbol entramado y magníficamente apoyado que los atléticos no podían neutralizar. Rápidamente el once italiano se lanzó a la ofensiva y a los 5 minutos de juego, en un ataque profundo de la vanguardia de la Juventus, el extremo derecho dell'Amodarme, inaugura el marcador. Este gol desmoraliza tanto a los madrileños como aploma a los italianos, que siguen con su magnífico juego de ataque para conseguir el segundo gol a los ocho minutos y medio después de una preciosa jugada del extremo izquierdo Menichelli con remate violento y cruzado que llega al fondo de la red.

El Atlético trata de organizar alguna ofensiva pero los constantes fallos de sus jugadores, la escasa precisión, la falta de moral e incluso la falta de forma física en algunos jugadores son causas que impiden hacer nada práctico, frente a un magnífico conjunto. La Juventus, tranquila, y con mucho

fútbol tiene unos minutos de "bajón" mientras que, los seguidores atléticos se meten con la directiva y con el entrenador.

Cada bando saca en esta parte un corner y se llega al descanso con la ventaja italiana por dos a cero.

SEGUNDO TIEMPO

En la segunda parte continúa en los primeros minutos el dominio del club italiano. A los 9 minutos el delantero centro Nene lanza un cañonazo terrible casi desde la línea central del campo y la pelota sale rebotada en el larguero rojiblanco. Hasta los quince minutos, los jugadores locales se ven dominados ampliamente por los italianos y poco después de este tiempo, comienzan a realizar algunas escapadas que son fácilmente contenidas por la defensa de la Juventus. A los 19 minutos una escapada de Collar, por el ala izquierda burlando al defensa Gori, envía un centro cerrado y Beitia sin parar y con el izquierdo empalma un tiro desde cerca y lo

El Constancia tampoco puntuó frente al Hospitalet (2-1)

Tuvo una reacción en el segundo tiempo y pudo haber igualado el partido

Kazsas, lesionado a los primeros minutos, fue figura decorativa

Amarilla también recibió las «Caricias» de Poulsen, que al final del partido sería exultado

BARCELONA. (Por teléfono, especial para "BALEARES", por el Corresponsal en Hospitalet, de "Solidaridad Nacional", Teixidó). — En el campo de Las Corts se jugó ayer el encuentro del Hospitalet y el Constancia que no llegó a celebrarse en su día y que a punto estuvo ayer de aplazarse nuevamente ya que la fina lluvia caída durante toda la Nochevieja y en la mañana del primer día del año dejó el terreno de juego en muy malas condiciones. Asistió poco público, todos seguidores del cuadro catalán que salieron en esta ocasión del campo bastante más

animados que en anteriores confrontaciones del Hospitalet pues frente al Constancia, que se presentaba como difícil rival, actuó con más empuje y mejor juego. Existían algunos temores ante este encuentro por la deficiente actuación que el Hospitalet tuvo en sus últimos partidos. Mas en esta ocasión el once que estrena Rebas apareció dotado de una fuerza extraordinaria y de unos deseos de victoria que a todos entusiasmaron y el público alentó al equipo continuamente.

DOS GOLES EN EL PRIMER TIEMPO

Desde el inicio del partido se lanzaron los catalanes al ataque y trabajo tuvo la línea media constante para frenar aquella furia, ganando en no pocas ocasiones la partida y hasta imponiéndose en casi toda la mitad de la primera fase. El Hospitalet presentaba una novedad en su alineación. Fue la inclusión del joven exterior Briñas que con su presencia dio todo un curso de buen juego y pundonor. Los demás jugadores también rayaron a gran altura y superaron en muchas ocasiones a sus oponentes que con más lentitud y reposo se afanaban en contrarrestar su ímpetu.

No hubo partidos de «Copa Uruguay»

En el día de ayer debían celebrarse los partidos Constancia-Mañacor y Soledad-At.ético Baleares, ambos correspondientes al Torneo «Copa Uruguay». Debido a la lluvia caída durante la mañana ambos fueron suspendidos.

muchas ocasiones. A los 19 minutos el danés Poulsen fue derribado dentro del área, pero el colegiado no vio nada con lo que se ganó una fenomenal bronca. En el minuto 28, Monserrat obtuvo el gol para su equipo al bombear la pelota por encima de Pantaleón y Parcet, que se hallaban algo adelantados. Cuatro minutos más tarde, en un barullo ante la meta del Hospitalet, los visitantes perdieron una magnífica oportunidad para el empate, al no encontrar rematador un balón que pasó ante el marco libremente.

Por último, cuando ya el encuentro finalizaba, empezaron los desahucios arbitrales. Fue tan pobre la actuación del colegiado que perjudicó en muchas ocasiones a ambos cuadros pero muy especialmente al Hospitalet.

A tres minutos del final, ante el asombro general, el árbitro expulsó al jugador Poulsen. Este llevaba el balón y antes de llegar al área fue derribado, se levantó con muestras de indignación pero no llegó a agredir a Llompart que cometió la falta, no obstante el señor Martínez Banegas, decretó su salida del campo.

EL CONSTANCIA

El Constancia causó buena impresión en lo que a juego se refiere, pero sus hombres no lucharon con ardor ni ímpetu. Dominaron durante parte del encuentro en el centro del terreno y sus volantes tuvieron una lucida actuación. Sufrieron el handicap de la lesión de Kazsas que a los pocos minutos de iniciarse la contienda quedó prácticamente inútil. También el peligroso Amarilla vió mer-

cadadas sus facultades debido a una de las muchas intervenciones violentas que llevó a cabo Poulsen, dejando al mallorquín cojo.

Alineaciones:

Hospitalet: Parcet; Fermin, Pantaleón, Roca; Arnas, Ribas; Briñas Mesones, Poulsen, Hernández y Castaño.

Constancia: Vilar; Torres, Llompart, Castilla; Galmés, Laguardia; Macario, Martín, Monserrat, Kazsas y Amarilla.

Sin boletos de 14 aciertos

LOS DE TRECE NO LLEGARAN A PERCIBIR DIEZ MIL DUROS

Madrid, 31. (Alfil). — Resultados provisionales de las Apuestas Mutuas futbolísticas correspondientes a la jornada del pasado domingo, día 29:

178 boletos de 13 aciertos, que reparten a razón de 46.896,40 pts., cada uno.

3.942 boletos de doce aciertos, que reparten a 2.117,50 pts., cada uno.

41.489 boletos de once aciertos, que reparten a 201,10 pts.

Los partidos de fútbol At. de Ceuta-San Fernando y Huelva-Méjilla, que figuran como reservas en el boleto de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de la jornada próxima, se jugarán el lunes, día de Reyes, por lo que no serán válidos para la quiniela.

BALONCESTO

Al vencer al Palma, mantiene el Hispania su imbatibilidad

No habrá avión especial a Menorca

Tampoco pudo ser completa la jornada del domingo en lo que se refiere al Campeonato Regional de I Categoría, ya que al no celebrarse el Destilerías Valls-Patronato, quedó reducida a un solo encuentro.

Normalidad en la categoría juvenil, en la que se registraron los triunfos. Ya esperados, de todos los equipos que actuaban en plan de visitantes.

I REGIONAL

En el Campeonato de I Regional, solamente se llevó a cabo el Palma - Hispania, encuentro que tenía su importancia, dada la excelente clasificación del conjunto del Vivero, no derrotado hasta la fecha y por tanto con la incógnita de si sería el Palma el primer equipo que lograría frenar a este Hispania.

Y el encuentro fue interesante, ya que si en un principio fue el

conjunto visitante el que se adelantó en el marcador, más tarde era el Palma el que lograba remontar aquella diferencia, plantándose en el descanso con un favorable 17-12. En la continuación, se acentuó el dominio local, pero no se amilanó el Hispania logrando acortar distancias para situarse a solo tres puntos cuando el final estaba próximo, consiguiendo con un acertado enceste de Guasp, el empate a veintisiete puntos, lo que motivó una prórroga, en la que pese a ser el Palma el que se adelantó en el marcador, fue otra vez el Hispania el que remontaba el tanteo para adjudicarse un definitivo 35-36.

JUVENILES

Ninguna sorpresa en el Campeonato juvenil, con el comentado triunfo de los visitantes. En Sóller el J. Mariana y La Salle disputan (Continúa en la pág. siguiente)

ESTADIO LUIS SITJAR

LUNES, DIA 6 DE ENERO DE 1964 Festividad de los Reyes

A las 14:30: Campeonato Nacional Selecciones Regionales de Juveniles

Cataluña - Baleares

A las 16:15: Campeonato de Liga (2.ª División)

JORNADA NUMERO 15

Emocionante y reñido partido final de la primera vuelta

Granada C. de F. - R. C. D. Mallorca

JORNADA PRO-CANARIAS

NOTAS: 1.ª) Partido de abono. Para este partido se procederá al arranque del talón núm. 12 del talonario correspondiente.

2.ª) Sobre los precios que venían rigiendo en anteriores partidos, (excepción hecha del día del Club) se ha incrementado en 3 pts. la entrada de general de pie, por celebrarse en este día la JORNADA PRO CANARIAS atendiendo a las instrucciones recibidas de la R.F.E.F., habiendo sido señalada la misma para este partido y fecha, así como por la disputa del Campeonato de Selecciones Juveniles entre Cataluña y Baleares en partido preliminar, habiendo aumentado las de asiento en 5 pesetas.

3.ª) A PARTIR DE ESTE ENCUENTRO LA JUNTA DIRECTIVA ACORDA PONER A LA VENTA ENTRADA ESPECIAL PARA SEÑORAS QUE ADQUIERAN LA ENTRADA DE GENERAL DE PIE AL MODICO PRECIO DE 20 PTS.

4.ª) Venta de entradas desde hoy, jueves, día 2, en el local del Club, sitios de costumbre y conserjerías principales hoteles de la Isla.

5.ª) nota: En el descanso del partido Granada-Mallorca actuará en su despedida como atleta internacional el famoso José Morant «El Melo» Ex-Campión de Europa y España que cuenta 66 años de edad obsequiando al público con dos extraordinarias exhibiciones:

1.ª) En competencia con un corredor ciclista

2.ª) Contra un corredor sobre moto.

ARIZMENDI, VENCEDOR EN EL CROSS SAN SILVESTRE

Disputado ayer en Lisboa

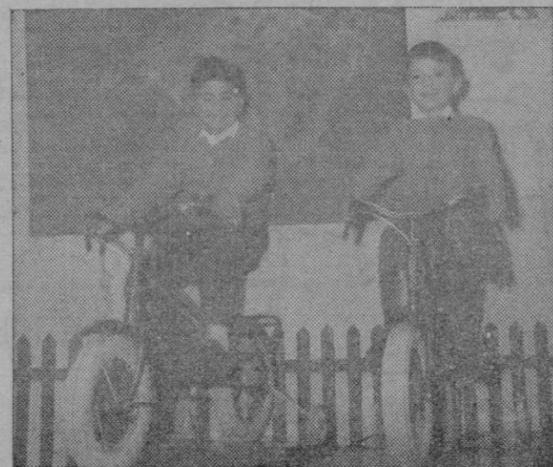
POR EQUIPOS VENCIO EL C. DE F. BARCELONA

Lisboa, 1. (Alfil). — El cross de San Silvestre disputado en Lisboa sobre una distancia de cuatro kilómetros, ha sido ganado por el corredor español Federico Arizmendi que ha cubierto dicha distancia en el tiempo de 20:45-4,10 y ha batido el record de la prueba que estaba en 20:53-8,10.

A continuación se han clasificado:

- 2. Manuel Alonso (España).
- 3. Maximino Pinheiro (Portugal).
- 4. Domingo Mayoral. Tomaron parte en la prueba más de cien corredores. Por equipos venció el C. de F. Barcelona seguido del Benfica.

LA MAYOR ILUSION DE LOS NIÑOS



Y a la vez el más práctico y duradero regalo para Navidad y Reyes

Visite nuestras exposiciones y podrá escoger entre los diferentes modelos a precios limitados

CASA MINACO

Avda. Adro. Rosselló, 53 - Palma de Mallorca

RUN - RUN

El Constancia no pudo superar al Hospitalet y aunque por la mínima, fue afeado.

La fecha no era muy propicia para la disputa de un encuentro de esta categoría.

Tampoco al Atco. de Madrid le anduvieron bien las cosas frente a la Juventus. Decididamente el tiempo no estaba dispuesto a colaborar con nuestros representantes.

Esta noche en el Hotel Almudaina se celebrará una especie de "nochebuena" del Mallorca. Se organiza una cena de confraternidad entre directivos, jugadores, técnicos, aficionados, "hinchas", peñas y periodistas al objeto de demostrar que quien tuvo retuvo.

Suponemos que después de todas estas demostraciones de afecto, de la recepción del equipo con motivo de su empate en Melilla, habrá la promesa formal de no hacerles pasar un mal rato el próximo lunes con motivo de la visita del Granada.

Mientras tanto el Constancia habrá recibido el domingo la visita del Real Gijón y suponemos que ya se habrá reconciliado con la afición, porque el Constancia jugando en casa y de Liga no es de los que se dejan sorprender fácilmente.

Tampoco el Soledad tiene suerte con eso del tiempo. Se anuncia un partido que puede llevar mucha gente al campo de Son Malferrit y el tiempo se pone feo de verdad hasta que hay que suspender la celebración del mismo.

El Presidente del Atco. Baleares se encuentra en Barcelona en viaje de compras.

Nos han asegurado que hoy el Sr. Grimalt facilitará noticias concretas.

El Atco. de Madrid que este año está realmente descolorido, ha decidido prescindir del "tinte". A lo mejor se deciden por una muda nueva para cada uno y vamos a ver si da mejor resultado.

Lo que parece mentira es que el Real Madrid, ahora que estamos en época de turismo se decidiera a prescindir "del Sol". Ya está comprobado que todo ha de ir en caminado a eso para triunfar.

Los Turistas, "Costas del Sol", los ciclistas "Ruta del Sol", La Juventus "Luis del Sol", etc. etc. MOSCARDON

# Baloncesto DERROTA DEL AT. DE MADRID

(Viene de la página anterior)  
 con una nivelada primera mitad con ventaja visitante de 14-16 para pasar a un segundo tiempo de mayor dominio del La Salle, que al final se apuntó un mercedo 24-32.

Ya desde un principio, el Patronato logró imponerse al Molinar, al que aventajó en el descanso con un 5-24, para ir ampliando esta ventaja y finalizar con 15-40.

También el Hispania logró un mayor dominio desde el comienzo en su encuentro frente al Carmelitana y así el 4-17 del descanso, se convirtió en un 31-48.

### ENCESTADORES

En la clasificación de encestandores, no existe tampoco aquella diferencia de otros años siendo los primeros puestos, en todas las categorías, mayormente disputados, como a continuación se puede comprobar.

En la II División, ocupa el primer puesto Vicens, del J. Mariana, con cien puntos, y le siguen Comas, del Hispanidad, con 88; Jaume, del Molinar, con 76 y Fanals, del Hispanidad, con 72.

En la I Regional, es Guasp, del Hispania con 69 el primer clasificado, siguiéndole Cabot, del Patronato con 54. Seguí del mismo equipo con 43, Pizá, del Palma con 34, Cirer, del Hispania y Cifre, del Palma con 27.

Munar, del Molinar, con 124 puntos es el que encabeza la clasificación de juveniles y le siguen Figuerola, del Patronato con 109, Cifre del mismo equipo, con 99, Oliver del La Salle con 93, M. Margerman del mismo equipo con 81.

### LA JORNADA DE HOY

En la noche de hoy, jueves, se jugarán los encuentros correspondientes a la jornada que estaba prevista para ayer día 1 y que con muy buen criterio se aplazó.

Un solo encuentro se disputará en la I Regional y será el que a las nueve jugarán Palma y Destilerías Valls en la Pista del Dr. Fleming, mientras que en la categoría juvenil se enfrentarán Patronato-J. Mariana, Hispania-Molinar, Hoac-Carmelitana y Palma-Terreno, dando comienzo todos ellos a las ocho y siendo en general una jornada de color local, con la sola excepción del Palma-Terreno, que puede denararnos una victoria visitante.

### NO HABRA AVION

Al objeto de facilitar los desplazamientos de los ocho equipos que intervienen en el Grupo XII de la II División Nacional, se iniciaron gestiones con Spantax para fletar un avión que trasladaría a los equipos el sábado al mediodía para estar de regreso el domingo por la tarde. Las gestiones llegaron a buen fin ya que todo estaba solucionado pero como es natural este sistema debía ser aprobado por todos los equipos que se apresuraron a notificar su conformidad, con la sola excepción de dos, uno de Mallorca y otro de Menorca, que pese a sus promesas no han cumplido con su obligación y por tanto, agotado ya el plazo de espera, se ha suspendido definitivamente este sistema de desplazamiento, que tanto beneficiaba a la totalidad de participantes. No habrá pues, viaje especial, impidiendo ello que este servidor de Vds. tal como estaba previsto, se desplazara a Menorca para contar las incidencias de los encuentros que J. Mariana y Molinar han de disputar el sábado y domingo en Menorca.

Seguramente que ahora llegarán las lamentaciones, como siempre, por este perjuicio que se ha dado a los equipos, por la desidia de los de ellos.

TONY

### DISTINGUIDO LECTOR

Le ofrecemos el escudo de su apellido, con la literatura de su origen. Escriba con sus datos a HERALDICA ROSTAND. García Morato, 74. Madrid (10)

(Viene de la página anterior)  
 un terreno de juego. Hay que destacar en su descargo que los dos goles marcados en los ocho primeros minutos del encuentro han hecho, un efecto desastroso en los hombres que vestían la camiseta rojiblanca y después del 20, ya no dieron pie con bola. Contagiados todas sus líneas, aquello más que un equipo de primera división, parecía un conjunto de colegio, pero de colegio muy malo. Mendoza que fue alineado de delantero centro, careció de las características de un jugador en dicho puesto y los dos interiores alineados Polo y Jayo, no tienen la talla para esta clase de encuentros. Es de notar que los titulares Adelardo y Jones regresaron del partido de liga de Valencia, muy tocados, juntamente con Collar, Ramiro, Beitia y Glaria y sus sustitutos no fueron capaces de superar la actuación de los titulares a fuerza de entusiasmo sino que fueron más

colaboradores del equipo de la Juventus, que del suyo propio, ya que la mayoría de los pases que salieron de sus botas fueron a los jugadores contrarios. Por si la demoralización que había cundido en las filas rojiblancas fuese poco, los seguidores del club madrileño desde la lateral, comenzaron a gritar continuamente: "Nueva directiva y fuera Tinte" y esto vino a tirar por tierra los pocos ánimos con que los jugadores estaban actuando, no por falta de ganas y de entusiasmo, sino porque todo les salía al revés y se veían incapaces de poder contener a los jugadores italianos, más tranquilos con tres goles en su haber —el logrado en Turín y los dos marcados antes de los diez minutos del partido de esta tarde— hacían flourituras y hasta se permitieron durante bastantes momentos del encuentro "bailar" a sus adversarios.

Fue más penoso para el equipo español, el primer tiempo. De más esfuerzo, sin fruto y ante estos desaciertos en que incurrieron todos los jugadores locales, que a pesar del gol que habían marcado en el segundo tiempo y de varias ocasiones —dos tres— en que se acercaron a la meta de Anzolin, no tuvieron picardía, ni la habilidad que en otras ocasiones demostraron para tirar a gol a pesar de que ocasiones hubo en que pudieron hacerlo desde un ángulo fácil.

### LA JUVENTUS

La Juventus vino a tratar de conservar un gol que traía desde Turín y ha logrado aumentar su cuenta, con dos más. Nunca seguramente creyeron que se les presentase un partido tan fácil. No sabemos lo que hubiera ocurrido si la Juventus hubiese traído a sus otros tres fenómenos que quedaron en Italia: Sivorí, Stachini y Salvatore. Los dos goles a uno podrían haberse convertido en una derrota estrepitosa y sonada para el fútbol nacional. De la Juventus cabe destacar a todo el conjunto pero sobre todos al extremo Menichelli, seguid del trabajador Del Sol y del incansable delantero centro, el brasileño Nene. La defensa actuó desahogadamente durante todo el partido y los medios Gaetano y Leoncini, ayudaron continuamente a alimentar a su delantera, en vista de la inutilidad de los jugadores que se les había recomendado que marcasen. En cuanto al Atlético sólo cabe salvar a Madinabeytia y Griffa, juntamente con Calleja. Rivilla se vió desbordado continuamente por el extremo Menichelli, y en cuanto

a Ramiro, lesionado, pasó a delantero centro mientras Mendoza a quien se le ha reproducido la lesión en el muslo jugó en el segundo tiempo, de extremo derecho y extremo izquierdo, cambiando con Collar. Jayo ocupó el puesto de Ramiro en la línea media, un verdadero desbarajuste que no acabamos de comprender como no terminó con un tanteo más abultado.

### EL ARBITRO

El árbitro, Tachenscher, de Alemania, dirigió bien el partido aunque facilitándole la labor los dos tantos de la Juventus. Cortó todo conato de juego violento y una ocasión, amonestó a Nene, indicándole que caso de reincidir lo expulsaría. Durante el primer tiempo el Atlético sacó un corner, por otro de la Juventus, y en el segundo tiempo el Atlético sacó uno, por ninguno de sus rivales.

En la tribuna presidencial, con el Vicepresidente del Real Madrid, señor Saporta, presenciaron el encuentro el Presidente del Atlético, señor Barroso y el Secretario del Juventus.

En una tribuna de preferencia se encontraban el Presidente del

Madrid, señor Bernabeu y su esposa.

### DIMITE TINTE

Madrid, 1. — Afili. — Una vez terminado el partido At. de Madrid y la Juventus de Turín, el entrenador atlético, Rafael García Repullo "Tinte", ha presentado la dimisión de su cargo al Presidente del Club.

Por ahora, el Presidente atlético no le ha admitido la dimisión, asunto que será estudiado por el señor Barroso y otros dirigentes atléticos mañana.

### RESULTADOS DE OTROS PARTIDOS

Elche, 2 - Lusitano de Evora, 0 - Betis, 2 - Wacker de Berlín, 0 - At. Bilbao, 5-S. Lorenzo Almagro, 2  
 JUVENILES:  
 Cantabria, 3 - Oeste, 1  
 Guipuzcoa, 1 - Aragón, 1

INSTALACIONES ELECTRICAS Y VENTA DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

**Eléctrica OLMOS**

Olmos, 35 Palma de Mallorca

Perfecto y cómodo afeitado en cualquier sitio y momento.



AUTONOMIA ABSOLUTA PHILISHAVE (Batería) 880- (imp. 100-016)



PHILIPS

GARANTIA DEFINITIVA

**PHILISHAVE**

Batería

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DESDE 1928

**Bisquerra** Tel. 25748

San Miguel 199 **Botinas S. L.**

FACILIDADES DE PAGO

**HOY** 7 tarde 10'30 noche

**ULTIMO DIA**

en

**TEATRO PRINCIPAL**

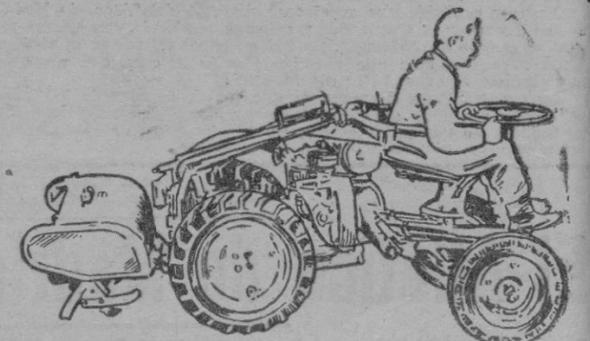
**LOGRES I NORES**

de Juan Mas

¿Se la va a perder?

## El Motocultor PASQUALI

le solucionará el problema de sus tierras incluso el del arbolado abajo



10 H. P. a gas oil o petróleo agrícola

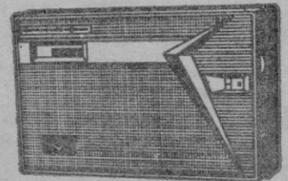
**Comercial CRUELLAS**

Arco de la Merced, 29

ELECTRODOMESTICOS  
 MUEBLES PARA COCINA  
 TELEVISORES  
 LA GAMA MAS EXTENSA EN MARCAS Y PRECIOS  
**FUMISTERIA BOSCH**  
 Av. A. Rosselló, 70

# COMPRE

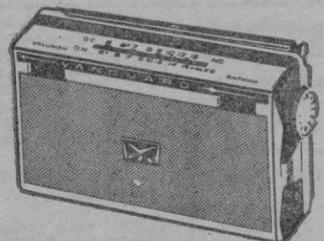
## su transistor



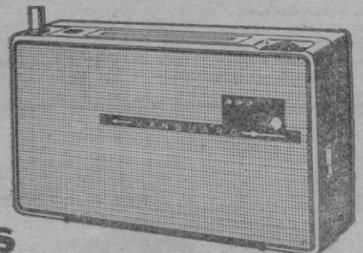
**SAMOS P.V.P. 1.668 Ptas.**



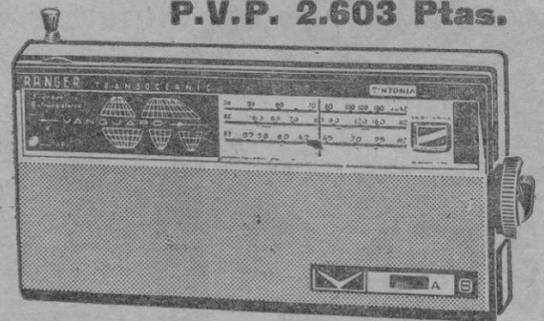
**TRANSIT P.V.P. 1.997 Ptas.**



**MIDAS P.V.P. 2.420 Ptas.**



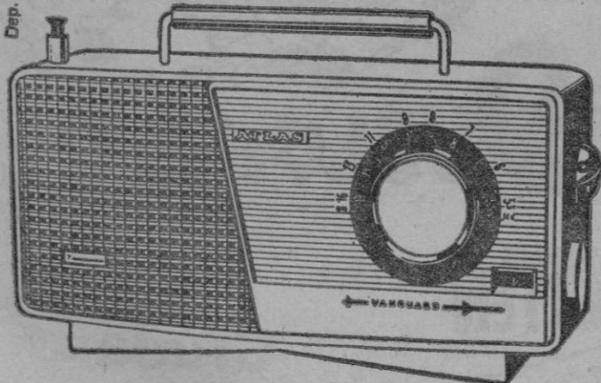
**SUPER POLARIS P.V.P. 2.603 Ptas.**



**RANGER P.V.P. 3.281 Ptas.**

El mejor

Esta es la más completa serie de transistores para oír mejor. La alta calidad y la belleza de líneas de todos sus aparatos han colocado a VANGUARD, en el primer plano del mercado nacional.

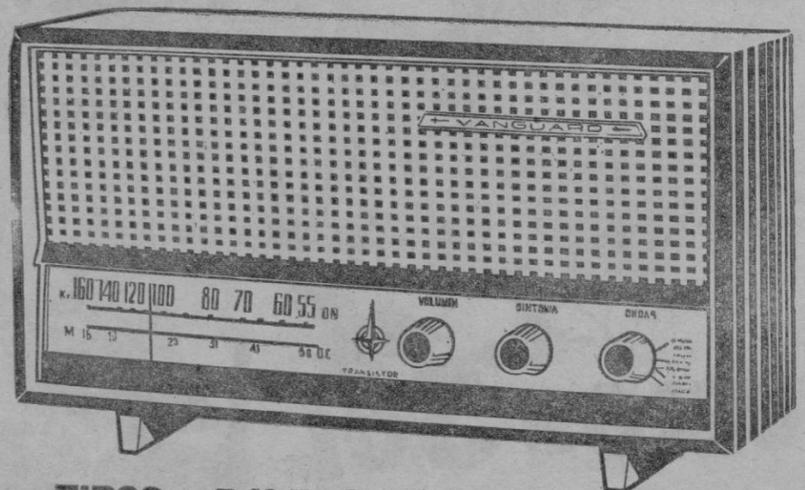


**ATLAS P.V.P. 2.892 Ptas.**

EQUIPADO CON SEMI-CONDUCTORES

*Miniwatts*

es un



**TIROS P.V.P. 2.614 Ptas.**



LOS MEJORES TRANSISTORES DEL MERCADO NACIONAL

**SOLARES Y TERRENOS**

VENDO solares primeros de zona y segunda Playas Arenas C'an Pastilla Magaluf Palma Nova Blancaquerna 121 (15)  
 EMPRESA constructora de searía solar para edificar a cambio de pisos interesantes ofertas por escrito Sr. Apoderado. Calle Pedro II, 84 Telf 11514 (21)

**BARCELO BRUSOTTO compra venta fincas**

**★ URGE VENDER**

dos magníficos solares de 390 m<sup>2</sup>. en «SON VERI» (Arenal) situados al lado extensa zona verde, muchos pinos, formando manzana.  
**FACILIDADES — INFORMES: SR. STELA. — SINDICATO, 40.**

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa  
 VENDO fábrica plásticos. Pedro Llull, 38, Manacor. (10)  
 PELUQUERIA señoras vendería o arrendaría con o sin vivienda o vendería los muebles, modernos. Pasaje Dante, 33. (17)  
 ZANUS nuevos usados venta, cambio Compr. Plazas PISA telf 15157

PIANOS venta y alquiler. Casa PERELLO, MUSICA Gral. Mola, 19. (12)  
 OCASION: Vendo cabina con ventanillas montada en madera y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza n.º 14 (29)  
 DORMEDORES 3.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería Reparaciones Calle Sureda 65. Telf. 13022 (15)  
 ANTIGUEDADES JUAN DE JUAN. Cofradía 12 (de trás Bancs March). Palma

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2. por cada palabra más.  
 MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.

BAULENAS. Juar Alcover 30-36. (10)  
 BAULENAS. Seats 600 como nuevos. (10)  
 BAULENAS. Seat 1.400 C impecable. (10)  
 BAULENAS. Ford Prexet 1957, impecable. (10)  
 BAULENAS. Fiat 1.100 m. a barato. (10)  
 BAULENAS. Ford Taunus M 12, radio. (10)  
 BAULENAS. Facilidades de pago (10)  
 BAULENAS. Seat 1.400 7 plazas. (10)  
 BAULENAS. Renault 44 tablo Dauphine. (10)  
 BAULENAS. Dauphine perfecto estado. (10)  
 BAULENAS. Omnibus B.M.C 21 plazas, semi nuevo, butacas inclinables. (10)  
 BAULENAS. Furgoneta 2 H.P. (10)  
 BAULENAS. Juan Alcover 30-36. (10)  
 GRUAS SEMPERE. Teléfono 50435 y 53611. Rosselló y Cazador, 17. (10)

VENDO Dauphine P M. Te. léfono 14854. (10)  
 GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». VENDE: Citroén DS 19 muy nuevo. Seat 1.400. C. Seats 600. Renaults 4/4. Dauphines. Citroén 11 Lígero. Camión Barreiros 6 toneladas. Commer 10 HP. Renault barato Microbús DKW 8 plazas. Vespas 125 c.c.. Lambrettas 125 c.c.. Vespa 150 S moderna. Cambios. Facilidades 24 meses. (54)  
 VENDO: Seats 600; Simca; Seat 1.400; Citroén Stromber; Ford pequeño; Bailillas impecables. Facilidades de pago y cambios. Reina María Cristina, 101. (20)  
 VENDO Chevrolet, 1954. Cambio normal. 6 cilindros, muy nuevo. Garage Día y Noche. Calle Font y Monteros. (17)  
 FURGONETA Seat 1.400, buen estado. Telf. 15232. (10)

**★ TRASPASO - PENSION**  
 CON RESTAURANTE Y BAR EN TERRENO.  
 RAZON: ESCRIBIR NUMERO 24382.  
 ESTA ADMINISTRACION.

**VARIOS**

CONTRATISTA; capacitado, admite presupuestos, reformas a comodidades del propietario cualquier sitio. Informes esta Administración. (13)  
 INSTALACIONES y reparaciones eléctricas. Presupuestos gratis. J. Sabater Alemany. Plaza José Solís, 5. Telf. 15279. (15)  
 MUEBLES en confiado y : plazos. Casa Fuster Bros. se 34. (10)  
 TOMARIA en arriendo licencia taxi. Telf. 25627, de 2 a 3. (11)

BLANQUEO Pintura IUK. Bar Casa Pepe San Magín. Tel. 30034. (10)  
 VIAS URINARIAS. Antonio Alomar. Especialista en enfermedades sexuales e Hienorragia, Sífilis, Matriz y Piel. Lorenzo Vicens, 3 (encima Banco Exterior España y Sindicato 198 (encima cafe Triquet). Telf 12664, horas 11 a 2. (31)  
 SELLOS compro. Colecciones y sueltos. Nuevos y usados. Alco. Apartado Correos 378, Palma. (13)  
 LANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos 15747 11752. (11)

**★ OCASION**

Por cambio de negocio liquidamos modernos surtidos muñecas maniqués, colgadores metal, colgadores mesa metal ruedas y cristal, vitrinas, perchas etc. — TOUS Y MAROTO, 6.  
**BISUTERIA GRACE (LADO CORREOS).**

**AUTOMOVILES**

EN VENTA Hillman y Ford 8 HP., buen estado y bien de precio. Costa y Llobera, 46. (17)

**★ COCHE**

Versalles Simca inmejorable estado, de particular a particular, se vende. Informes: TELEFONO: 13172.

VENDO coche muy buen estado, siempre mismo propietario. Informes: J. Martí, Tel. 45. Binisalem. (14)

PARTICULAR vende Seat 600 inmejorable estado. Pabellones Son Rullán, 38. (10)  
 VENDO 1.400 C como nuevo, 1.400 B y Furgoneta Forson muy buen estado. Cambios y Facilidades. Garage La Isla. Patronato Obrero. (21)  
 VENDO Seat 600 P.M. nuevo. Informes: Telf. 14832. (10)  
 VENDO coche, particular a particular, 25.000 pías. Verlo Garage MADRID, Padre Bartolomé Pou, 118. (14)  
 VENDO dos Seats 600, facilidades. Alférez Quetglas Ferrer núm 28 Camp Redó. (12)

**★ SE VENDEN**

D. E. W. USADAS Dirigirse: C/. Cap. Cristóbal Real 42

**TRASPASOS**

TRASPASO tienda comestibles. Son Forteza, 11. (10)  
 TIENDA amplia sin género en Calvo Sotelo, 305, Terreno, Telf. 50790. (11)  
 CENTRO ciudad traspaso tienda. Ocasión. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)  
 TRASPASO pequeño local. Pedro II, 16, 2º, 2. (10)  
 GANGA: Traspaso local céntrico, grande, toda clase de negocios. Informarán: Pl. Weyler y Rosa, 35. (15)

TRASPASO moderna y elegante tienda, gran sótano, despacho mucha luz y ventilación propia a todo negocio, sin mercancías o toda instalada con mercancías. Informes: GRACE Tous y Maroto, núm. 6, al lado de Correos. (34)  
 TRASPASO colmado a 2 kilómetros Plaza Cort Informes: Telf. 13519 (10)  
 NECESITA usted comprar vender, alquilar traspasar etc. Acuda a nuestro Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

**★ DESEAMOS MUJER EXPERIMENTADA**

QUE DESEE VIDA HOGAREÑA Y PUEDA CUIDARSE DE NUESTRO HIJO DE UN AÑO DE EDAD, COCINAR COCINA MALLORQUINA Y OCUPARSE CUIDADOSAMENTE DE LA LIMPIEZA DE LA CASA; LA ESTANCIA DEBE SER PERMANENTE. EXCLUIDO TRABAJO POR HORAS.  
 DIRIGIRSE A: C/. POLVORIN, 27 — TERRENO

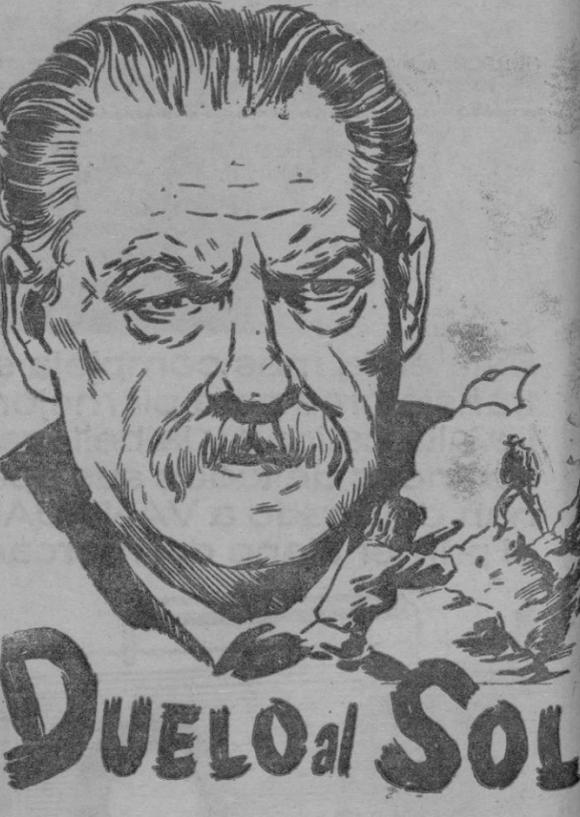
**FINCASO**

VENDO casa grande 3 cuarteradas en Pina. Tiene fuente y aljibe, para jardín. Informes. Tel. 13373. (16)  
 VENDO pisos entrada desde 50.000, resto mínimo de 2.000 pías. mensuales. Pedro II, 84. (Frente Salón Trébol). (16)  
 VENDO 2 pisos. Sin intermediarios. Telf. 23936. (10)

APARTAMENTOS Paseo Marítimo, Calamayor, San Agustín, Palma Nova, Santa Ponsa, vendo y alquilo los mejores en situación y precio. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (24)  
 MAGNIFICO chalet en Benidat vendiendo, 5 dormitorios, 3 baños, etc. 1.000 m<sup>2</sup> solar, completamente amueblado. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (20)  
 ESPLENDIDOS pisos en Jaime III y travérsia vendo, 5 dormitorios, baños, sala, comedor etc. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (19)  
 CERCANIAS Instituto, vendiendo señorial piso, 5 dorm., sala, comedor, 3 baños, calefacción, etc. 300 m<sup>2</sup>. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (19)  
 PISOS en Santa Catalina, y Ensanche vendo con 8 años facilidades. Oportunidad. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (17)



**TEATRO PRINCIPAL**  
**Mañana**  
 ¡La más vibrante epopeya en la historia de la cinematografía!



**DUELO al SOL**  
 ¡Un gran espectáculo difícilmente superable!  
 Autorizada mayores



**DUELO al SOL**  
 Cruda Apasionada Emocionante Audaz Genial  
 ¡El rey de los westerns!

TECHNICOLOR una producción de DAVID O. SELZNICK

**BOLSIN DE TRABAJO**  
DEMANDAS

IMPORTANTE empresa necesita choferes 1.º vendedores, sueldo y comisión. Presentarse en Uetam 60. (13)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

- (3325) SE NECESITA chico o chica con experiencia oficina, edad superior 18 años. Escribir a mano sus pretensiones y condiciones e informes al núm. 24409 esta Administración. Buena retribución. (26)
- (3326) CARPINTERIA necesita carpintero. Buena retribución. Calle Siquier, núm. 55. (Soledad) (10)
- (3328) NECESITAMOS oficial 1.º calefactor. Dirigirse señor GOMEZ. HOTEL VICTORIA. (10)
- (3327) SE NECESITA chófer carnet 1.º. Informes: Vinos Bartolomé Reus. Calle Rey Sancho, 56-62. (14)
- (3152) CRISTINA MODAS. Jaime II, 37. Entlo Se necesitan aprendizas para taller de modas (12)

**★ 3317-PRECISAMOS ENSEGUIDA: Planchistas - Soldadores**

para trabajar con planos de proyecto. Condición: Sólidas instrucciones básicas de trabajar perfiles y chapas así como buenos conocimientos de la construcción general de maquinaria y aparatos. Rogamos se presenten de 8 a 3 días laborables a:

**ELINO-IBERIA, S. A.**

Hornos Industriales, calle Monseñor Mayrata, 1 SON SARDINA. PALMA

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.º por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

- PARA SERVIR en un restaurante, se necesitan dos señoritas con buena presencia, edad máxima 24 años. No se admitirá sin buenas referencias. Inútil presentarse sin estas condiciones. Si no fueran de Palma, se les podría proporcionar habitación para dormir. Anibal, 45. (41)
- (3330) URGEN planchadoras lavados en seco. Marqués de la Cenia, 44. (10)
- (3324) SOLICITAMOS personal horas libres para poblaciones Mallorca e Islas. Ingresos inmediatos hasta 4.000 mensuales. Escribir a Brossa, 6, 1.º, Despacho 1. (20)
- SE NECESITA muchacha servicio trabajos caseros matrimonio e hijo. Informer: Jovellanos, 8, 1.º. (13)
- NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.
- (3295) NECESITAMOS dos oficiales carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)
- (3.289) SE NECESIT aprendiz dependiente. Eléctrica RAMBLAS. Navarra, 25. (10)
- (2.120) APRENDICES se precisan en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.º. Buena retribución (14)
- (3331) AGENTES masculinos se precisa visitas domicilio Compañía Capitalizadora, espléndida retribución gran porvenir, llamen al 27670. (14)
- (3331) AGENTES femeninos precisa Compañía Capitalizadora, trabajo fácil y agradable, bien retribuidas, llamen al 27670. (14)
- (5324) SE NECESITA sva-coches con carnet de 1.º. Dirigirse: Calle Capitán Cristóbal Real, 42. (13)

**OPERTAS SE OFRECE** modista cortadora para coser en las casas (por las tardes). Escribir al 4691 del diario «BALEARES». (18)

**★ (96) - 30 años de hostelería**  
HABLANDO 5 IDIOMAS, SR. EXTRANJERO SE OFRECE PARA DIRECCION DE HOTEL O MAITRE, TODA CLASE DE GARANTIAS RAZON. ESCRIBIR NUMERO 24382. ESTA ADMINISTRACION.

**MAQUINARIA**  
VENDO cinta para carga camiones, Luis Martí, 92. (10)

**MOTOCICLETAS**  
VENDO moto Lambretta 125 y sidecar rueda alta. Garage La Isla. (11)

**COMPRAS**  
COMPRO ropa usada Puercas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9 Teléfonos 15747 y 25194 (14)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADA gaba r d i n a, noche 31, en Dancing Golf. Gratificaré: Teléfono: 15075. (10)

EXTRAVIADO collar perlas cultivadas largo broche oro. Gratificaré devolución Pl Pfo XII, 9, 2.º (13)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

**ENSEÑANZAS**  
BAILE MODERNO. Profesor: Santiago Aruges. Juan Baurá, 86, 1.º. (10)

LOS IDIOMAS se aprenden más rápidamente en grupos reducidos. Ahorre tiempo y dinero estudiando el inglés, alemán, francés, con el método intensivo Raabl, con profesoras nativas a 250 pesetas mensuales. Pl. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (35)

**HABITACIONES**  
HABITACIONES de todas clases en Informacion Comercio FELCOM Se Jaime, 19 telef 12600 12600 (13)

**★ 3329 - ADMINISTRATIVO**  
Para cargo de responsabilidad se necesita. Escribir dando informes al núm. 9233, de ESTA ADMINISTRACION.

**★ 3309 - RADIO Y T. V.**  
Precisamos jóvenes con experiencia y práctica en taller reparaciones. ASUNTO PORVENIR. Sueldo a convenir según aptitudes. RAZON: PLAZA ROSARIO, 1.

**AHORRO Y CAPITALIZACION, S. A.**  
(Compañía Española para el fomento del ahorro)

DOMICILIO SOCIAL: Puerta del Sol, 5 — MADRID (edificio propiedad)

INSPECCION GENERAL PARA BALEARES C/ Nicolás de Pax, 33, 1.º, 2.º FALMA DE MALLORCA

Resultado del sorteo celebrado el día 31 de Diciembre de 1963. Ante el Notario Don Julio ALBI AGUIERO

F. H. L. - V. S. N. - Y. LL. Q. - E. O. Z.  
A. V. V. - E. Y. K. - LL. V. R. - Z. W. T.

Si necesita de un Ahorro SISTEMÁTICO — SEGURO — PRODUCTIVO o desea colaborar con nosotros, dirijase, sin ningún compromiso a nuestro DOMICILIO SOCIAL o a esta INSPECCION GENERAL.

Emitimos operaciones de AHORRO, que al ser premiadas mantienen su plena vigencia y siguen tomando parte en todos los sorteos sucesivos.

(Autorizado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.)

**Baleares**  
Hoy 16 páginas

**Urbanización «Son Dameto de Baix» y «Ses Cases Noves»**

OFRECE, A 900 METROS DE LA AVDA. DE JAIME III, JUNTO AL MISMO CORAZON DE LA CIUDAD, REALIZABLES EDIFICACIONES DE 12 Y 14 METROS DE ALTURA. PLANTAS BAJAS, CHALETS, ETC.

**Calificación del suelo: Urbana Jardín**

Tres metros de zona verde de la acera de la calle \* la edificación — Pasajes Interiores — Espacios libres — ELECTRICIDAD — ILUMINACION — AGUA — ALCANTARILLADO. CALLES AS FALTADAS.

Beneficiense de las positivas ventajas de esta nueva zona ciudadana

- ★ Visite e infórmese en la misma finca
- ★ Facilidades de pago en la compra de solares
- ★ Todos los servicios en la fachada del solar

CONTRATISTAS — MAESTROS DE OBRAS — PARTICULARES: PIENSEN EN LA CONVENIENCIA DE ADQUIRIR SOLARES PARA FUTURAS EDIFICACIONES EN ESTA NUEVA URBANIZACION.

VISTA ESPLENDIDA — SUGESTIVA PANORAMICA — EXCELENTE PLANEAMIENTO — PERFECTA ORDENACION URBANA — INMEDIATOS CAMPOS DE DEPORTES... OFRECE:

**«Son Dameto de Baix» y «Ses Cases Noves»**  
VISITENLA Y SE CONVENCERAN.

**¡TARZAN!**

Ahora en una superproducción en technicolor METRO GOLDWYN MAYER

GORDON SCOTT  
ROBERT BEATTY  
YOLANDE DONLAN  
BETTA ST. JOHN  
CHIMPANZEE (CHITA)

**TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO**

TECHNICOLOR  
DIRECTOR BRUCE HUMBERSTON!

Mañana VIERNES

**BALEAR PROGRESO**

Extraordinario ESTRENO

**¡TARZAN!** FUERTE COMO EL ELEFANTE RAPIDO CUAL EL LEOPARDO LA FEROCIDAD DE LA JUNGLA, LAS FIERAS EN LIBERTAD, LOS ANTROPOFAGOS HAMBRIENTOS

¡El mejor regalo de Reyes! (¡¡TOLERADO MENORES!!)

**una misma técnica**  
Una calidad excepcional, producto de la misma técnica famosa de los televisores

**LAVADORAS**

**PLANCHAS**

**SÉCADOR CABELLO**

**BANDEJA CAFETERA** todo fuego 375 P.TS.

**SON PRODUCTOS Iberland**  
CON LA GARANTIA DE IBERIA RADIO TV

ESPECTACULOS

TEATRO

PRINCIPAL. — A las 7'00 y 10'30: Compañía teatro regional «ARTIS» presenta «SOGRES I NORES» (de Juan Mas).

CIRCO

BALEAR. — A las 5'30 y 10'30: Presentación «CIRCO MONUMENTAL DE BARCELONA» (20 atracciones internacionales). (Tolerado menores).

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3'15: II FESTIVAL TOM Y JERRY CinemaScope, Technicolor. NODOS A y B núm. 1.095 e IMAGENES núm. 988 (La gran espuesta). (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 3'00: LA TENTACION VIVE ARRIBA (Marilyn Monroe y Tom Ewell); CinemaScope, color por De Luxe. ATRACO AUDAZ (Peter Van Eyck). (Aut. mayores).

STORIA. — Desde las 3'00: EL MUJERIEGO (Cassen y Palome Valdés). — EL PEOR DELITO. (Aut. mayores).

ENIDA. — Desde las 3'15: (Local climatizado)

UNA PARISINA (Brigitte Bardot, Charles Boyer y Henri Vidal); Eastmancolor. — MANANA LLORARÉ (Susan Hayward). (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3'15: (Local climatizado)

LA REVOLTOSA (Teresa Lorca y Germán Cobos); Eastmancolor. — JUNTOS ANTE EL PELIGRO (Jerry Lewis y Dean Martin). (Tol. menores).

CAPITOL. — Desde las 3'30: LOS TRES CABALLEROS (de Walt Disney); Technicolor. — LOS COSACOS (John Barrymore). (Tol. menores).

DORADO. — Desde las 3'30: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tol. menores).

FANTASIO. — Desde las 3'00: AVENTURA EN ROMA (Charlton Heston y Elsa Martinelli) — EL ARBOL DEL AHORCADO. (Gary Cooper). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3'30: LOS TRES CABALLEROS (Aurora Miranda); Technicolor. — PUÑOS DE HIERRO (Gordon Scott y Gianna Maria Canale); To-

CARTELERA

talScope, Technicolor. (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 3'00: CINCO SEMANAS EN GLOBO (Red Buttons, Barbara Eden, Peter Lorre, Richard Haydn y Herbert Marshall); CinemaScope, color De Luxe. — SUSPENSE, HORA 0 (Dana Andrew y Linda Darnell). (Tol. menores).

METROPOL. — Desde las 3'00: FIESTA EN EL CORAZON (Antonio Aguilar y Sonia Furió); Eastmancolor. — LA FRONTERA DEL TERROR (Van Johnson y Martine Carol); Technicolor. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3'00: LAS MINAS DEL REY SALOMON Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tol. menores).

PRINCIPAL. — De 3'15 a 6 tarde: EL CORREO DEL NORTE Y LOS ECONOMICAMENTE DEBILES (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 3'00: LA REBELION DE LOS ESCOLAVOS Y DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELLA. (Tol. menores)

PROTECTORA. — Desde las 3'00: LOS JOVENES CANIBALES Director: Michael Anderson; (Natalie Wood, Robert Wagner). CinemaScope Metrocolor; PATRICIA MIA — (Mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: LAS MINAS DEL REY SALOMON. Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tol. menores)

RIVOLI. — A las 3'15, 6'30 y 9'40: (Local climatizado)

55 DIAS EN PEKIN (Charlton

Heston, Ava Gardner y David Niven); Technirama, Technicolor. (Tol. menores).

VICTORIA. — Desde las 6'00: LAS MINAS DEL REY SALOMON Technicolor. — LAS GEMELAS. (Tol. menores).

SALA DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todos los días: Bailes y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINT TROPEZ. — Tarde y Noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Casa Regional Catalana

SESION DE CINE AMATEUR

Esta tarde, a las ocho, tendrá lugar en la Casa Regional Catalana, un sesión de cine amateur que será presentada por el eximio aficionado don Guillermo Miralles. El acto será público.

¡Tendrá que verlo para creerlo!



¡Absolutamente fantástico!  
¡Literalmente increíble!



¡Un muchacho y un delfín unidos por estrecha amistad!



mi amigo "flipper" METROCOLOR

CHUCK CONNORS  
LUKE HALPIN "FLIPPER"  
KATHLEEN MAGUIRE  
GUION DIRECTOR PRODUCTOR  
ARTHUR WEISS • JAMES B. CLARK • IVAN TORS

ESTRENO PREFERENTE

SALA BORIN

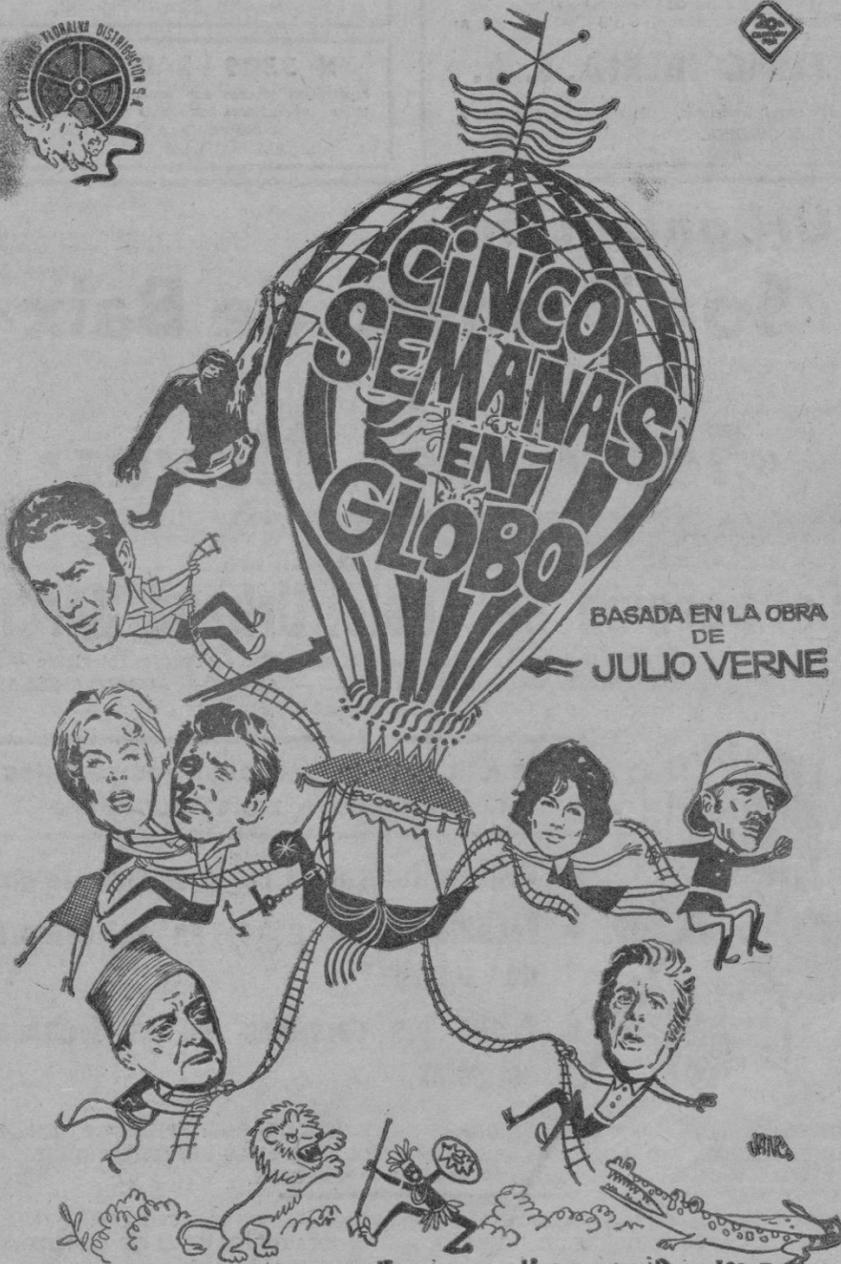
Mañana, VIERNES

AUTENTICAMENTE SENSACIONAL

Internacionalmente declarada

«Primera película especial para niños»

Si además le faltaba subir en globo, aproveche la ocasión y apúntese al más fantástico de los viajes, acompañado de emociones y bellas muchachas



BASADA EN LA OBRA DE JULIO VERNE

RED BUTTONS FABIAN BARBARA EDEN CEDRIC HARDWICKE PETER LORRE RICHARD HAYDN BARBARA LUNA BILLY GILBERT HERBERT MARSHALL

Y EL CHIMPANZÉ CHESTER DIRECTOR: IRWIN ALLEN COLOR DE LUXE

Hoy: Estreno Teatro Lírico EN EXCLUSIVA EN EL

En el mismo programa:

«SUSPENSE, HORA 0»

Con Dana Andrew y Linda Darnell

La primera gran superproducción del año tolerada menores y que por sus «alicientes» cautivará a los mayores

"Para ser  
una lavadora  
re-al-men-te  
automática  
se necesita:

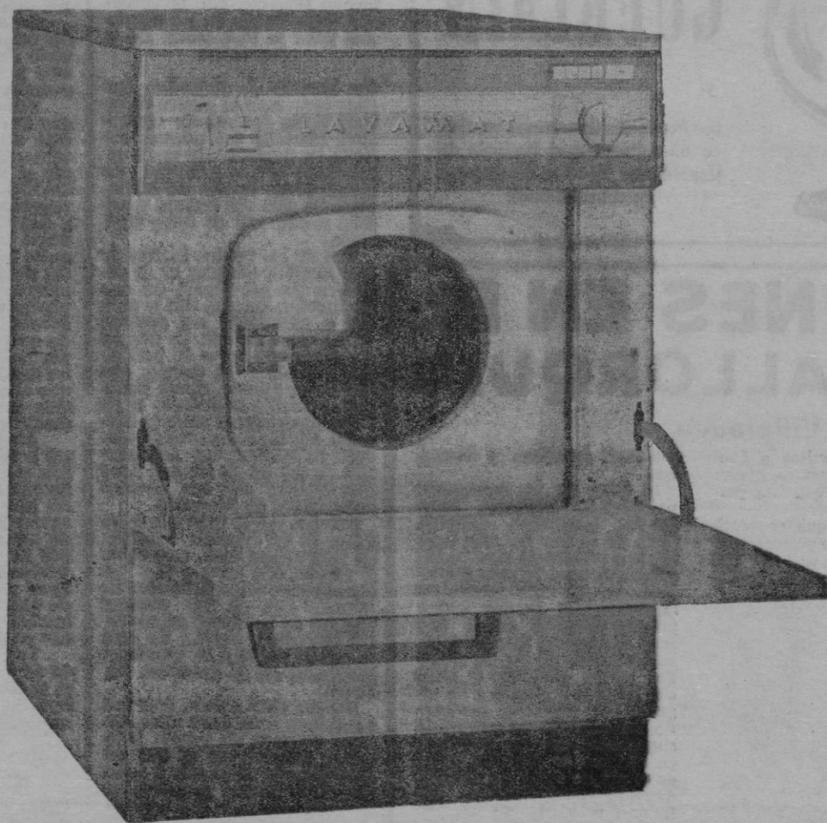
Lavar, aclarar y escurrir por centrifugación en procesos sucesivos, con calentamiento del agua a la temperatura adecuada para cada tejido hasta 95°, en forma totalmente automática. Con la máxima sencillez de manejo y tratando la ropa con la mayor delicadeza para prolongar su duración.

Yo reúno todas esas características

Estoy construída con acero inoxidable. Mi tambor tiene doble sentido de rotación con pausas intercaladas. Admito el detergente automáticamente. Lavo con dos niveles distintos de agua. Efectúo dos lavados, cuatro aclarados con agua limpia, tres escurridos intercalados y una centrifugación final. Mis programas son variables según el tejido a lavar.

TODO ESTO ME HACE SER LA MEJOR LAVADORA DEL MERCADO EUROPEO."

¡ la **LAVAMAT** *nova* !



CLARIN

un producto **AEG** importado de Alemania.  
es descanso  
en su  
hogar

# GASTON DEFERRE, UN PRESTIGIOSO Oponente PARA DE GAULLE

Será el candidato de la oposición combinada en las elecciones presidenciales de 1965

Hombre de recia personalidad, organizador del contraespionaje durante la guerra, condecorado por De Gaulle, ministro también con De Gaulle y transformador de la ciudad de Marsella, de la que es alcalde,

está ya actuando como candidato presidencial

Un héroe de la resistencia antigermana — que fué condecorado por De Gaulle al terminar la guerra mundial — puede ser el más poderoso enemigo del general en las elecciones para la Presidencia que se celebrarán en el año 1965 y para las que el general ha anunciado que irá a la reelección. Como se sabe, después de la última reforma constitucional, propuesta por el General De Gaulle y aprobada en referéndum, la elección de Presidente no estará a cargo de un reducido colegio electoral, sino que se hará, como en los Estados Unidos, por ejemplo, por voto directo de todos los electores. Sin duda, De Gaulle buscó esta fórmula fijado en su prestigio personal y para presentarse ante los franceses sin intervención de los grupos políticos y corriendo el riesgo de las componendas de los partidos. En 1965 veremos hasta qué punto acertó el actual Presidente.

**GASTON DEFERRE PUEDE SER EL HOMBRE DEL MANANA EN FRANCIA**

Este fuerte oponente de De Gaulle se llama Gaston Deferre, y es alcalde de Marsella. Perteneció al partido socialista y, como miembro del mismo ocupa

un escaño en la Asamblea Nacional Francesa. Los franceses le llaman "petardista", pero no porque guste de poner bombas, sino para definir su explosiva personalidad.

Deferre tiene actualmente 53 años, es decir, veinte años menos que De Gaulle y ha tenido una brillante carrera política y administrativa.

Aunque aún no se ha decidido nada en concreto por los partidos de la oposición degaullista — si bien se advierte el peligro de un Frente Popular que vaya desde los más templados campos del M. R. P. al comunismo — lo cierto es que Gaston Deferre parece la figura que concilia todas las posibles conveniencias, que tiene una gran fuerza popular y que, además, está ya actuando como si fuera candidato en firme. No cabe duda en estos momentos de que Deferre puede conseguir fácilmente ser nombrado candidato. Cada semana que pasa, se reafirma su nombre como el más indicado de la combinación de partidos opositoristas a De Gaulle. Aunque De Gaulle tiene asegurado todavía su permanencia en el Poder durante casi dos años, los partidos de la

oposición se disponen desde ahora a crear su "hombre fuerte" y dar la contestación a la pregunta de De Gaulle, verdaderamente ególatra y poco del gusto de muchos franceses: "Si yo me voy, ¿quién puede sustituirme?"

**BIOGRAFIA DE DEFERRE**

La figura de Deferre es, desde luego, muy fuerte. Resistentes a la ocupación alemana desde los primeros instantes, ocupó en esa resistencia un puesto directivo. Es un abogado de grandes éxitos, figura destacada y popular a través de las pantallas de televisión, político de prestigio y triunfador como organizador máximo de la administración de la populosa Marsella.

Gaston Deferre nació en el departamento de Hérault y cursó sus estudios en Nîmes. Después de algunos años en las antiguas colonias africanas, empezó a ejercer la carrera de abogado en Marsella.

Durante la guerra, dirigió la famosa red de espionaje antigermano llamada "Brutus". De Gaulle, que siguió su atención en Gaston Deferre, le nombró para el puesto número dos, en 1945, en el Ministerio de los Territorios de Ultramar. Deferre

llegó también a ser miembro de la Asamblea Constituyente y un destacado miembro del Partido Socialista. En 1950 fué nombrado Ministro de la Marina Mercante. Pero pronto dejó este ruego para consagrarse a ser alcalde de Marsella. En esta ciudad ha demostrado sus grandes dotes administrativas. En 1953, Marsella era una ciudad sucia y en quiebra. El hampa casi era dueña de la ciudad. Deferre, al cabo de diez años de Alcalde ha cambiado la fisonomía de la ciudad y la ha convertido en una ciudad casi nueva, mediante la organización administrativa, demasiado socavada por el soborno, y la construcción de gran-

des bloques de viviendas. muchas escuelas y la guerra declarada a los centros de corrupción. Marsella fué además durante su permanencia en la alcaldía, el centro principal de los argelinos huidos de Africa. Marsella sólo dió trabajo y asimiló a cien mil de estos franceses.

Se trata, pues, de una personalidad muy hecha. Un difícil enemigo para De Gaulle, que sólo puede triunfar si sigue en juego su magnetismo sobre el elector francés.

Luis MIRA IZQUIERDO

## JACQUELINE, LA MUJER DEL AÑO

Los americanos están orgullosos de ella y la consideran una especie de «madre de la Patria»

El año que empezó como "embajadora de la sonrisa" como una mujer joven y acostumbrada a gozar de la vida, la termina Jacqueline Kennedy en una proyección histórica de su figura que, a través de los trágicos acontecimientos de que ha sido víctima, entrará de lleno en la leyenda.

De todas partes de Norteamérica le llegan al presidente Johnson numerosos e insistentes requerimientos para que se le otorgue algún honor especial, para que le sea concedida alguna alta condecoración "en nombre del pueblo americano". Las primeras peticiones partieron de la señora Wagner, mujer del alcalde de Nueva York, de la señora Happy Rockefeller, mujer del gobernador del estado de Nueva York y del senador republicano James Gilbert; las han seguido millares de ellos enviadas desde todos los puntos de la Unión igual que personalidades que por simples ciudadanos. Del Mississippi, estado del Sur, partió la instancia al nuevo Presidente para que fuera enviada como la más digna embajadora a París, igual que Clara Beth Luce lo había sido hace algún tiempo en Roma. Otros pidieron que se creara un ministerio de la Cultura del cual sería titular.

Para los americanos, se ha convertido en un símbolo, y están orgullosos de ella, porque más que en los tiempos felices en que repartía por el mundo su elegancia y su alegría consiguiendo con ello para su país "más que otros en cien discursos", fué cuando la tristeza ya le había dicho "buenos días" cuando en realidad les hizo un don maravilloso. Un presente que en aquel rico país, nunca había tenido precedente.

Lo descubrió un diario inglés de gran difusión en América, cuando al día siguiente de los funerales del Presidente escribía: "En ella ha encontrado por fin una cosa de la que siempre había estado desprovista: la majestad".

La frase, que contenía un rendido elogio para Jacqueline, podía asimismo haber sido interpretada como una ofensa para el resto de los americanos pero ellos, sin sentirse injuriados en lo más mínimo, no sólo la aceptaron sino que la repitieron con complacencia.

Todos ellos habían admirado el derroche de dignidad y valor con que la señora Kennedy se había mantenido en medio de las más trágicas circunstancias. Ninguno ignoraba que, sin dejarse vencer por la fatiga a la pena, habían sido sus ojos los que dieron el visto bueno para el larguísimo servicio del transporte al Capitolio y después al cementerio de Arlington, con el mismo ceremonial desplegado hacia cien años para el entierro de Lincoln. Y que había sido propia su decisión de acompañar a pie el féretro desde la Casa Blanca a la catedral de San Mateo. Y ella quien quiso que ardiera sobre la tumba una llama eterna como sobre la del Soldado Desconocido. Y quien había deseado que como en la antigua ceremonia de los tiempos de Gengis Khan, luego sólo empleado en los funerales de los grandes generales y los héroes, el caballo negro siguiera sin jinete el cuerpo de su amo significando que el jefe había partido para un viaje sin retorno. Y quien por fin, para honrar hasta el límite la memoria de su marido, en un breve coloquio en la Casa Blanca donde acudió a dar las gracias al nuevo Presidente por sus personales cortesías, le había pedido que se cambiara el nombre de Cabo Cañaveral por el memorial de Kennedy.

Ahora que tienen un ejemplo de majestad lo quieren conservar a toda costa. El gobierno también ha tomado iniciativas que son como el tácito reconocimiento a una meritoria actividad desarrollada a favor del país, entre otras el acordarle la franquicia postal y una protección especial para ella y sus hijos. Sin contar con su última aparición oficial y aunque por su manera de ser y su formación cultural, Jacqueline no se sentía atraída por la política, durante los tres años de administración de su marido su éxito como Primera Dama no había tenido precedentes. Igual abriendo la mansión presidencial a los artistas y organizando conciertos, uno de cuyos huéspedes mejor acogidos fué el violonchelista español Pablo Casals, que viajando y estableciendo con su gracia personal una eficaz actividad de relaciones públicas.

Los que la conocen bien están seguros de que su propósito no es el de convertirse en una especie de "madre de la Patria", ni el encajonarse en una clasificación especial más honorífica que real. Su clarísimo deseo es el de recomenzar su vida como haría cualquier otra mujer que hubiera quedado viuda con dos hijos.

El General De Gaulle le ha invitado para que vaya a pasar una temporada de descanso en su villa de Cap d'Antibes en el sur de Francia pero su propósito por ahora es residir en los Estados Unidos, para que sus hijos puedan recibir la educación americana en todo y para todo, que su padre habría deseado para ellos.

Dentro de algunas semanas, la familia de John F. Kennedy abandonará la casa que Averell Harriman les prestó en el elegante barrio de Georgetown, para instalarse definitivamente en otra del mismo sector, construida en 1784, que Jacqueline acaba de comprar en 180.000 dólares. Tiene tres plantas y catorce habitaciones en total. La escalera de acceso está flanqueada por dos hermosos magnolios que al casarse plantó su primer propietario y en el jardín hay más magnolios, un sauce llorón y varios macizos de césped.

De la Casa Blanca quiso salir sin ruido, casi de puntillas, pero su sucesora Claudia le ha rogado que siga considerándola como suya para terminar la transformación iniciada con tanto fervor hace poco más de un año y prometiéndole a la par que, según su deseo, seguirá abierta como hasta ahora a los turistas.

Una prueba de cariño de Claudia Johnson tan valiosa como las ciento cincuenta mil cartas que desde todos los puntos de la Unión han testimoniado a Jacqueline la afectuosa admiración del pueblo americano y como el suceso acaecido a una revista que acostumbra por esta época a hacer una encuesta entre sus lectores para otorgar el título de "hombre del año".

La redacción se ha encontrado en un apuro embarazoso por que las cartas de los lectores reclamaban casi al unísono el título para un nombre de mujer: el de Jacqueline Kennedy que digna y serena se prepara a comenzar su nueva vida sin John, y que personifica para sus compatriotas el signo de la majestad en América.

MATILDE R. DEL PI



Gastón Deferre, que se enfrentará a De Gaulle en las elecciones para la Presidencia de la República.

LE NOUVEAU PARFUM DE GUERLAIN

Los Productos Guerlain se venden en un número muy limitado de Depósitos siempre los mejores Establecimientos

CHANT D'AROMES

GUERLAIN

## PABLO FORNES EN EL CIRCULO MALLORQUIN

Por Lorenzo Villalonga

RECIENTEMENTE, con motivo de la restauración del castillo de Vincennes, ha surgido la pregunta: ¿es lícito encargar las esculturas del histórico edificio a artistas modernos? La respuesta de Lemoine en el "Figaro" ha sido obvia: desde luego, siempre que éstos quieran adaptarse a Vincennes; de ninguna manera si no se deciden a hacer el sacrificio de su propia personalidad.

La palabra sacrificio es exacta porque todo artista aspira a la libertad y su demorcio le impulsa no a restaurar un castillo clásico, sino a reformarlo y tal vez a derruirlo. Haría falta una excepcional grandeza de ánimo para saber en ocasiones amoldarse a la Historia y seguir dentro de la línea de lo tradicional. Nuestros ya difuntos vanguardistas o "abstractos" no la tuvieron.

Las causas de ello resultan comprensibles. A más de de buena voluntad se necesita pericia, conocimiento de las reglas del arte, y Europa había pasado varios lustros bajo el dominio de los improvisados. Los vanguardistas de hace cuarenta años —poco más o menos la fecha en que Ortega escribía su "Rebelión de las masas"— publicaban manifiestos, pontificaban, hablaban incluso, siguiendo a Marinetti, de quemar los museos; pero no conocían las técnicas de sus oficios. Pudo haber excepciones, pero en general todos sabemos a estas alturas que es más sencillo imitar a los

abstractos que imitar a Leonardo. Los abstractos creían que les bastaba con "su personalidad"...

Pablo Fornés, que es precisamente, entre nuestros primeros pintores, uno de los más personales, conoce el ofi-



PABLO FORNES

cio y no le ha sido difícil, en la restauración del salón del Círculo Mallorquín, amoldarse a lo ya construído hace cosa de un siglo con tanta esplendor y gracia. Es evidente que de haber fallado la mano y el ojo, la buena voluntad no hubiera bastado. José Alcover, el arquitecto encargado de dirigir la restauración, había dicho (anticipándose al comentario de Lemoine, aparecido el 18 de diciembre) que el éxito de la empresa consistía en "parecer que no se había hecho nada"; mal progra-

ma para ególatras e incapaces.

El éxito se ha conseguido plenamente. Pinturas, pavimento, cortinajes, dorados, nada de lo que ha sido cambiado o remozado, desde el conjunto, pero lo más importante era sin duda acertar en la sustitución de los viejos paneles pintados sobre una seda desgarrada por los años. Pablo Fornés no los ha copiado; se ha adaptado a ellos con ligereza y alegría y ha logrado sus objetivos desoyendo los consejos de quienes le sugeríamos que no trabajara en el local de Almoína, sino en el propio salón del Círculo, entre la atmósfera que era forzoso respetar. No ha sido necesario por que su habilidad y técnica han suplido las posibles dificultades.

Según nos aseguran, Fornés ha sido encargado ahora de decorar las cuatro medias lunas que Ankerman dejó sin realizar. Nada sabemos respecto a la tribuna de los músicos, también inacabada y que tarde o temprano deberá habilitarse de nuevo para instalar la orquesta. (1) De llevarse a cabo estas reformas complementarias, el gran salón del Círculo, tan importante en la vida social mallorquina, quedaría perfecto.

(1) Lo reclaman así las necesidades de los tiempos modernos: dejar sitio para la concurrencia cada día más numerosa, y para los bailes actuales, que exigen mucho más espacio que los vales de antaño.